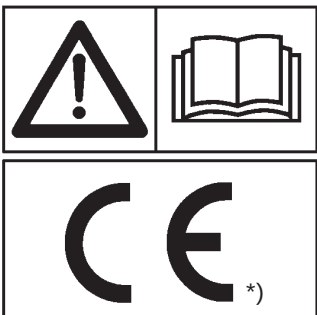
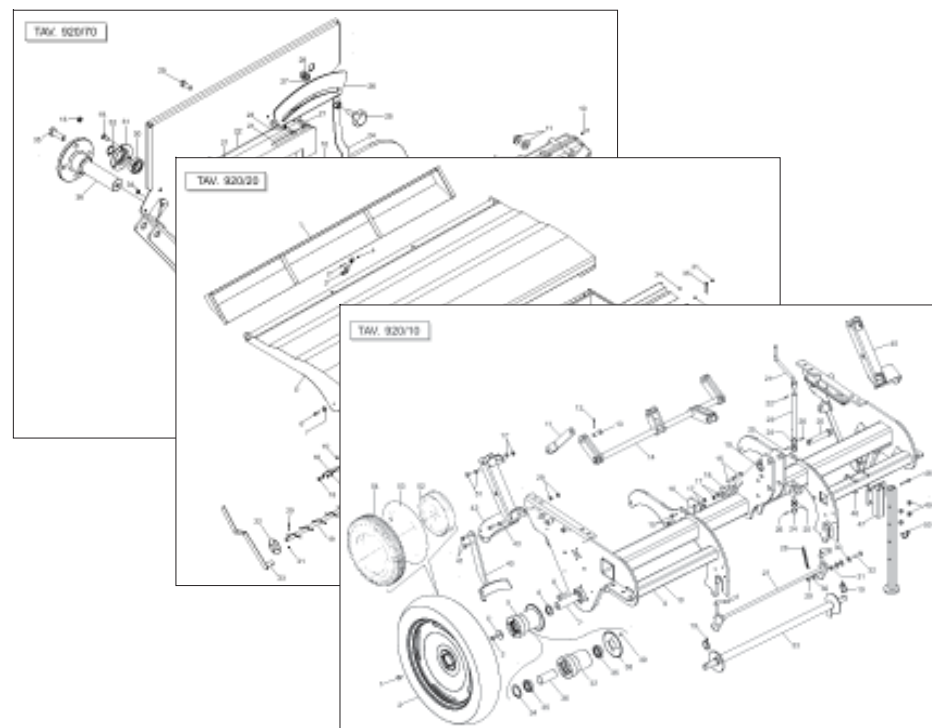




GASPARDO

MASCHIO GASPARDO S.p.A.



MEGA 600

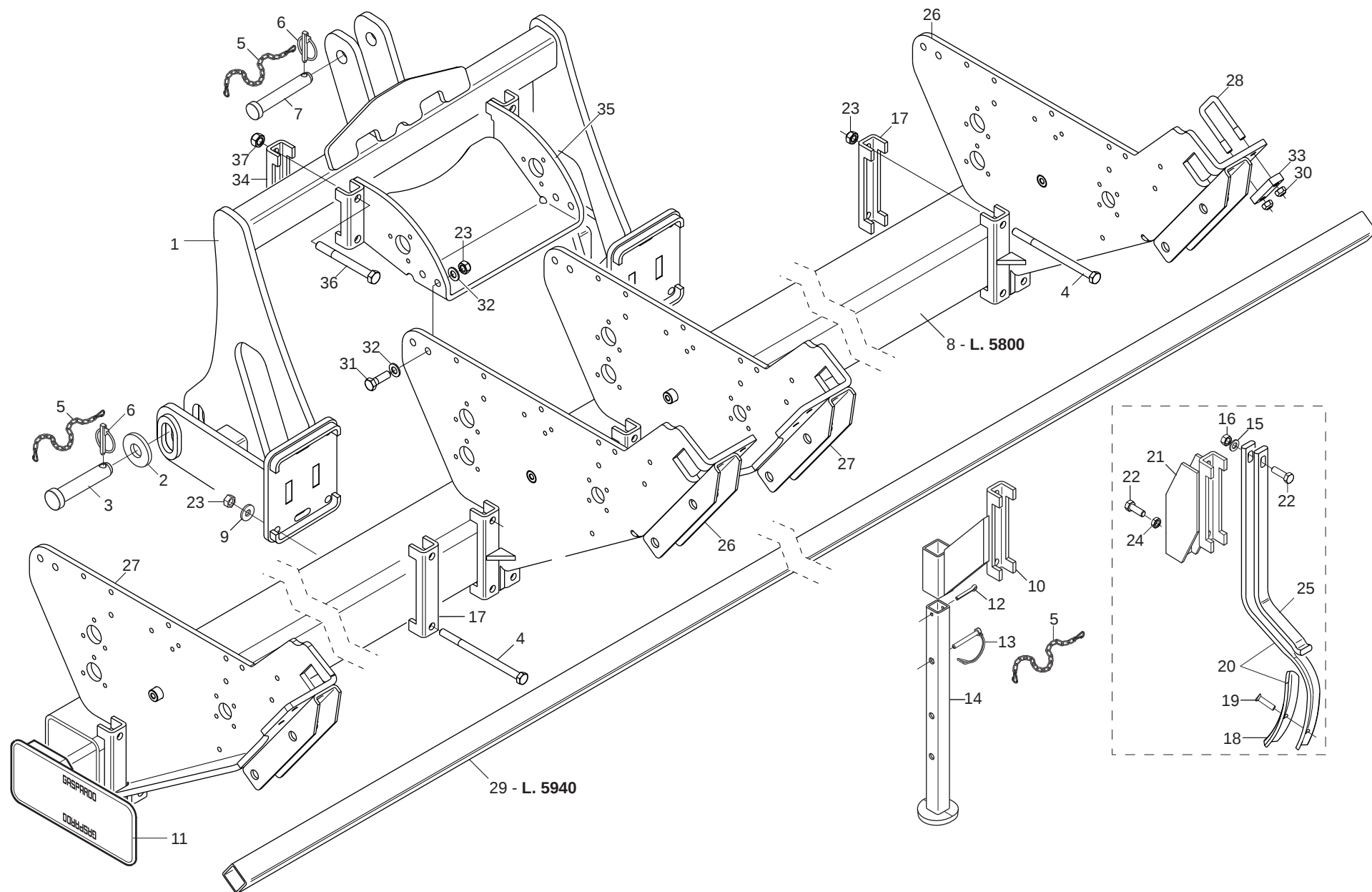
Cod: G19530952 2011-06

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

IT PARTI DI RICAMBIO
EN SPARE PARTS
DE ERSATZTEILE
FR PIÈCES DÉTACHÉES
ES PIEZAS DE REPUESTO

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:
- Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.	- Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i>	- Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.	- Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i>	- Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi.	- Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i>	- Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.	- Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées.	- Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas.
- Descrizione del particolare e quantità richiesta.	- Description of the part and required quantity.	- Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.	- Description de la pièce et quantité requise.	- Descripción de la pieza y cantidad requerida.
- Numero della tavola.	- Table number.	- Tafelnummer.	- Numéro de plan.	- Numero de ilustración.
- Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.	- Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i>	- Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.	- Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i>	- Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.
NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	NOTE: The symbols (Dx) right and (Sx) left , concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.	N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	N.B.: Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.	N.B.: La refencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

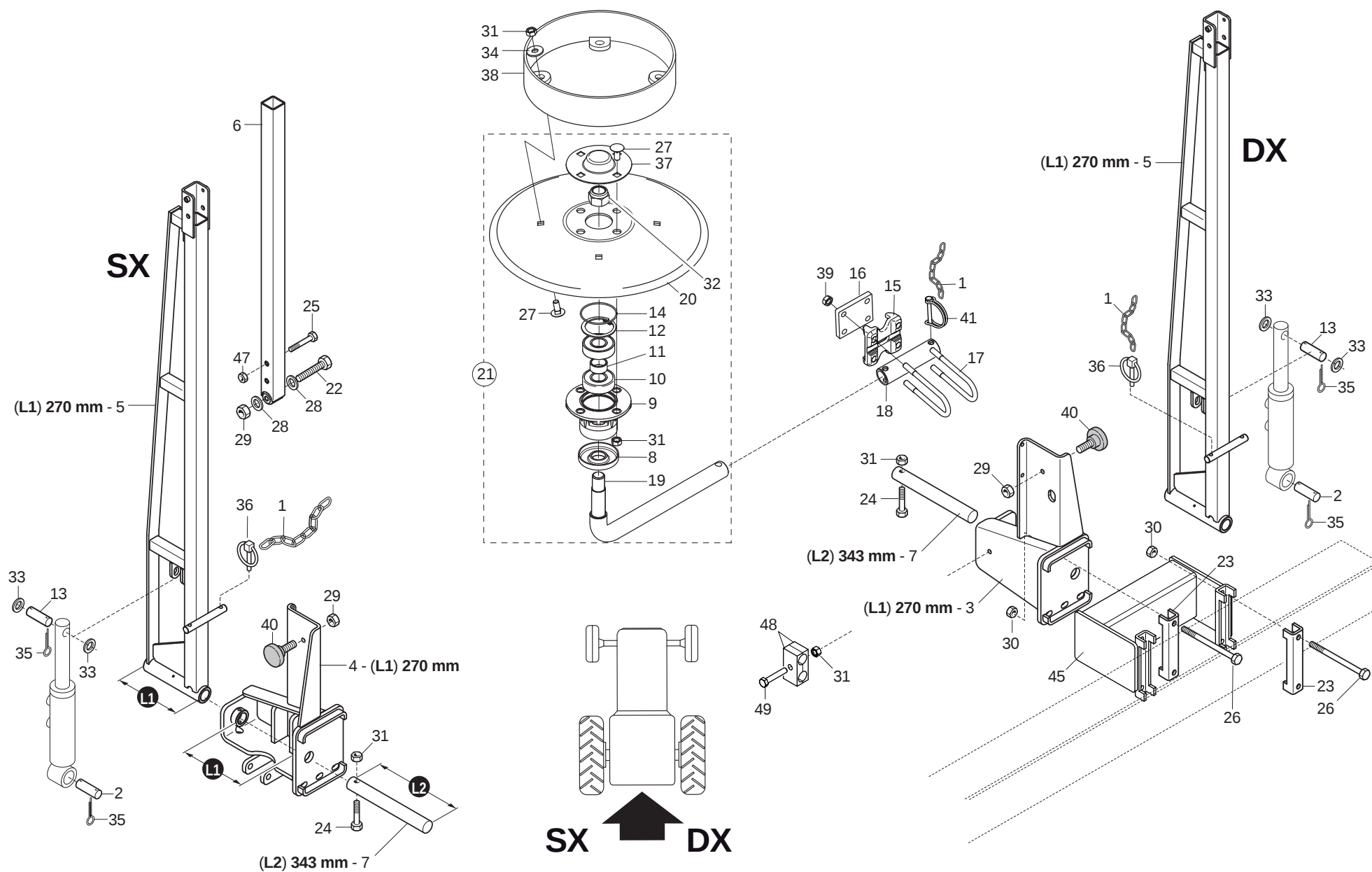
Nr. Tav.	Descrizione - Description	Pag.
TAV. 012	Telaio e attacco tre punti	4
TAV. 021	Segnafile	6
TAV. 031	Impianto oleodinamico segnafile	8
TAV. 040	Ruote di trasmissione	10
TAV. 052	Trasmissione anteriore	12
TAV. 062	Cambio	14
TAV. 071	Trasmissione posteriore	16
TAV. 092	Tramoggia per distribuzione seme	18
TAV. 102	Varianti per tramoggia distribuzione concime	20
TAV. 121	Separatori tramoggia	22
TAV. 131	Tubi caduta seme	24
TAV. 141	Pressione assolcatori	26
TAV. 151	Elementi assolcatori a dischi	28
TAV. 161	Erpice copriseme posteriore e pedana	30
TAV. 170	Accessori	32



TELAIO E ATTACCO TRE PUNTI

TAV. 012

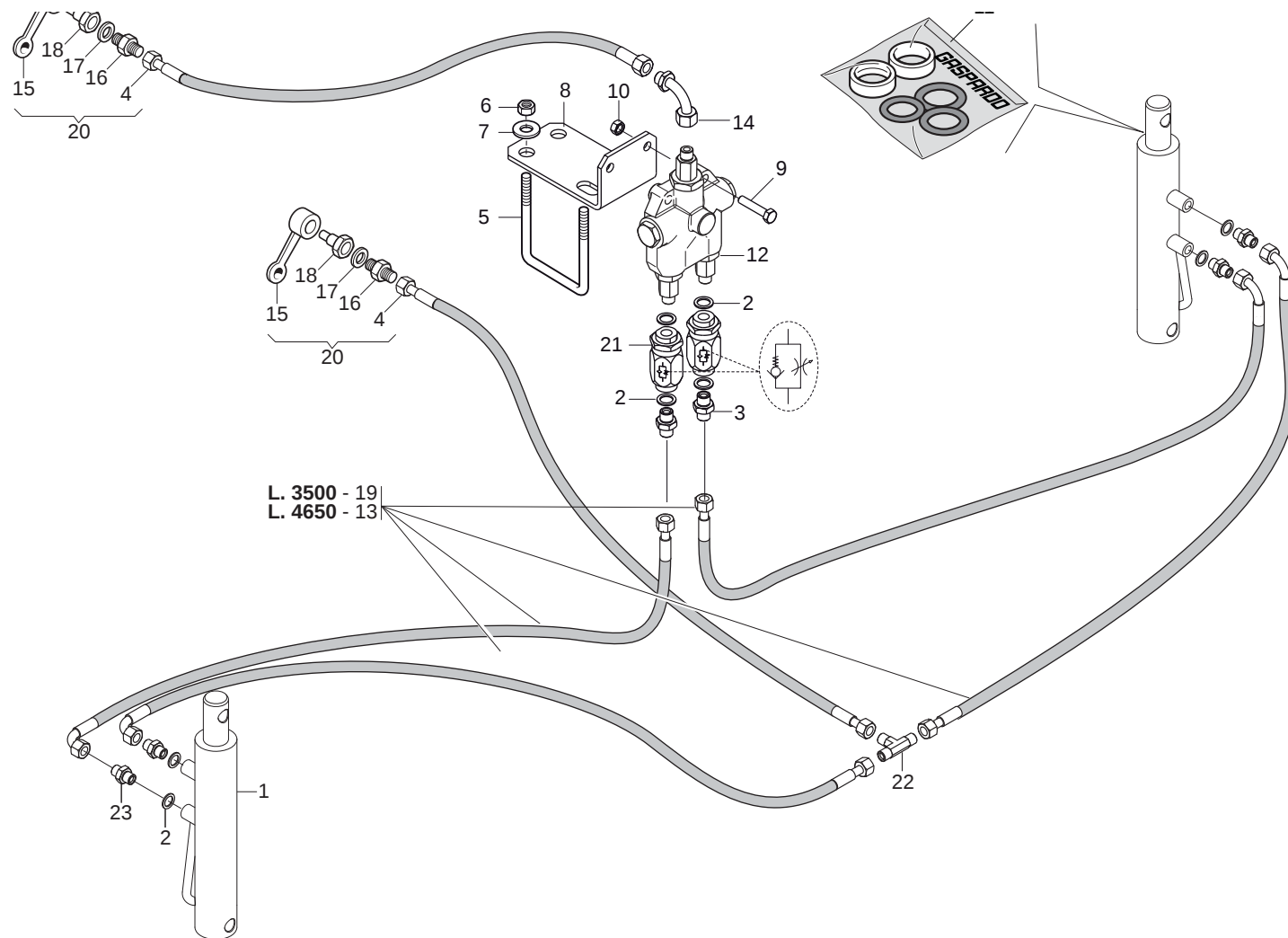
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G15213060	ASS.TERZO PUNTO TERZA CAT.RID.				
2	G20970120	RONDELLA 70X8X28,5	WASHER 70X8X28-5	RONDELLE 70X8X28-5	UNTERLEGSCHEIBE 70X8X28-5	ARANDELA 70X8X28-5
3	F20100136	PERNO D28 L109 C43 ZN	BOLT D28 L109 C43 ZN	BOULON D28 L109 C43 ZN	BOLTZEN D28 L109 C43 ZN	PERNO D28 L109 C43 ZN
4	F01020236	VITE M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
5	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
6	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
7	F20100133	PERNO D25 L122 C43 ZN	PIN D25 L122 C43 ZN	BOULON D25 L122 C43 ZN	BOLZEN D25 L122 C43 ZN	PERNO D25 L122 C43 ZN
8	G22505035	TUBO TELAIO L=5800				
9	G20970142	RONDELLA 32X4X15,5	WASHER 32X4X15-5	RONDELLE 32X4X15-5	UNTERLEGSCHEIBE 32X4X15-5	ARANDELA 32X4X15-5
10	G15112711	SUPPORTO PUNTELLO	PROP SUPPORT	SUPPORT ETRESILLON	STsTZLAGER	STsTZLAGER
11	G19003000	TAPPO PER TELAIO 150	CAP FOR FRAME 150	BOUCHON POUR BATI 150	PFROPFEN FOR RAHMEN 150	TAPON PARA BASTIDOR 150
12	F02200246	COPIGLIA 6X 45 U1336 ZN	PIN 6 X45 U1336 ZN	GOUPILLE 6 X45 U1336 ZN	SPLINT 6 X45 U1336 ZN	CLAVIJA 6 X45 U1336 ZN
13	F02200584	SPINA SICUR. D. 12X70 ZN	PIN D12 L70 ZN	FICHE D12 L70 ZN	STIFT D12 L70 ZN	CLAVIJA D12 L70 ZN
14	G15112691	PUNTELLO ST250	PROP ST250	ETRESILLON ST250	STsTZE ST250	PUNTAL ST250
15	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
16	F01200293	DADO M12X1,75 U5588 6.8 ZN	NUT M12X1,75 U5588 6.8 ZN	ECROU M12X1,75 U5588 6.8 ZN	MUTTER M12X1,75 U5588 6.8 ZN	TUERCA M12X1,75 U5588 6.8 ZN
17	G15110091	SCONTRO A U	STRIKER	BRIDE 150 MM	ANSCHLAG	ELEMENTO DE EMPALME
18	F20120013	VOMERE REVERSIBILE 36X6X210	COULTER 36X6X210	SOC 36X6X210	PFLUGSCHAR 36X6X210	REJA 36X6X210
19	G67002011	BULLONE TESTA OVALE M10X35	OVAL HEAD BOLT M10X35	BOULON TETE OVALE M10X35	SCHRAUBE OVAL KOPF. M10X35	PERNO CABEZA OVALADO M10X35
20	G67002019	ROMPITRACCIA	TRACEBREAKER	BRIS. DE TRACES	SPURMESSER	ROMPEHUELLE
21	G15471612	SUPPORTO ROMPITRACCIA Q.150	ROW-BREAKER SUPPORT 150	SUPPORT EFFACEUR DE TRACES 150	HALTERUNG SPURAUFREISSER 150	SOPORTE BORRAHUELLAS 150
22	F01020528	VITE M12X1,75X40 U5739 10.9 ZD	SCREW M12X1,75X40 U5739 10.9 ZN	VIS M12X1,75X40 U5739 10.9 ZN	SCHR.M12X1,75X40 U5739 10.9 ZN	TORN.M12X1,75X40 U5739 10.9 ZN
23	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
24	F01200421	DADO M12X1,75 U5589 6S ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
25	G67002020	RINFORZO ROMPITRACCIA	ROWBRAKER REINFORC.	RENFORT EFFACEUR DE TRACES	VERST-RKUNG SPURLOCKERERZINKEN	REFUERZO ROMPETRAZAS
26	G16917860	SUPPORTO DX TRAMOGGIA				
27	G16917830	SUPPORTO SX TRAMOGGIA				
28	F20110740	CAV.Q.M12X1,75X 35 63X 98 ZN	U BOLT M12X63 -95 ZN	CAVALIER M12X63 -95 ZN	VERBINDUNG M12X63 -95 ZN	PERNO EN U M12X63 -95 ZN
29	G15210580	TUBO Q. 50X 4X5940	TANK SUPPORT BAR MT. 5.8	BARRE SUPPORT RESERVOIRS M. 5-	BEHZLTER-HALTERUNGSSTANGE M 5	BARRA SOPORTE DEPOSITOS MT 5-8B
30	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
31	F01020198	VITE M14X2X45 U5737 8.8 ZN	SCREW M14X2X45 U5737 8.8 ZN	VIS 14X45 5737 8.G ZN *	SCHRAUBE 14X45 5737 8.G ZN *	TORNILLO 14X45 5737 8.G ZN *
32	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZN	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
33	G15318750	SCONTRO 94X30-15 2FORI 13				
34	G36200241	SCONTRO U Q.80	FLANGE 'U' 80	BRIDE 'U' 80	ANSCHLAG 'U' 80	ELEMENTO DE EMPALME 'U' 80
35	G16917890	SUPPORTO CENTRALE				
36	F01020270	VITE M16X2X150 U5737 8.8 ZN	SCREW M16X 2X150 U5737 8.8 ZN	VIS M16X 2X150 U5737 8.8 ZN	SCHR. M16X 2X150 U5737 8.8 ZN	TORN. M16X 2X150 U5737 8.8 ZN
37	F01220266	DADO M16X 2 D980 8 ZN	NUT M16X 2 D980 8 ZN	ECROU M16X 2 D980 8 ZN	MUTTER M16X 2 D980 8 ZN	TUERCA M16X 2 D980 8 ZN



SEGNAFILE

TAV. 021

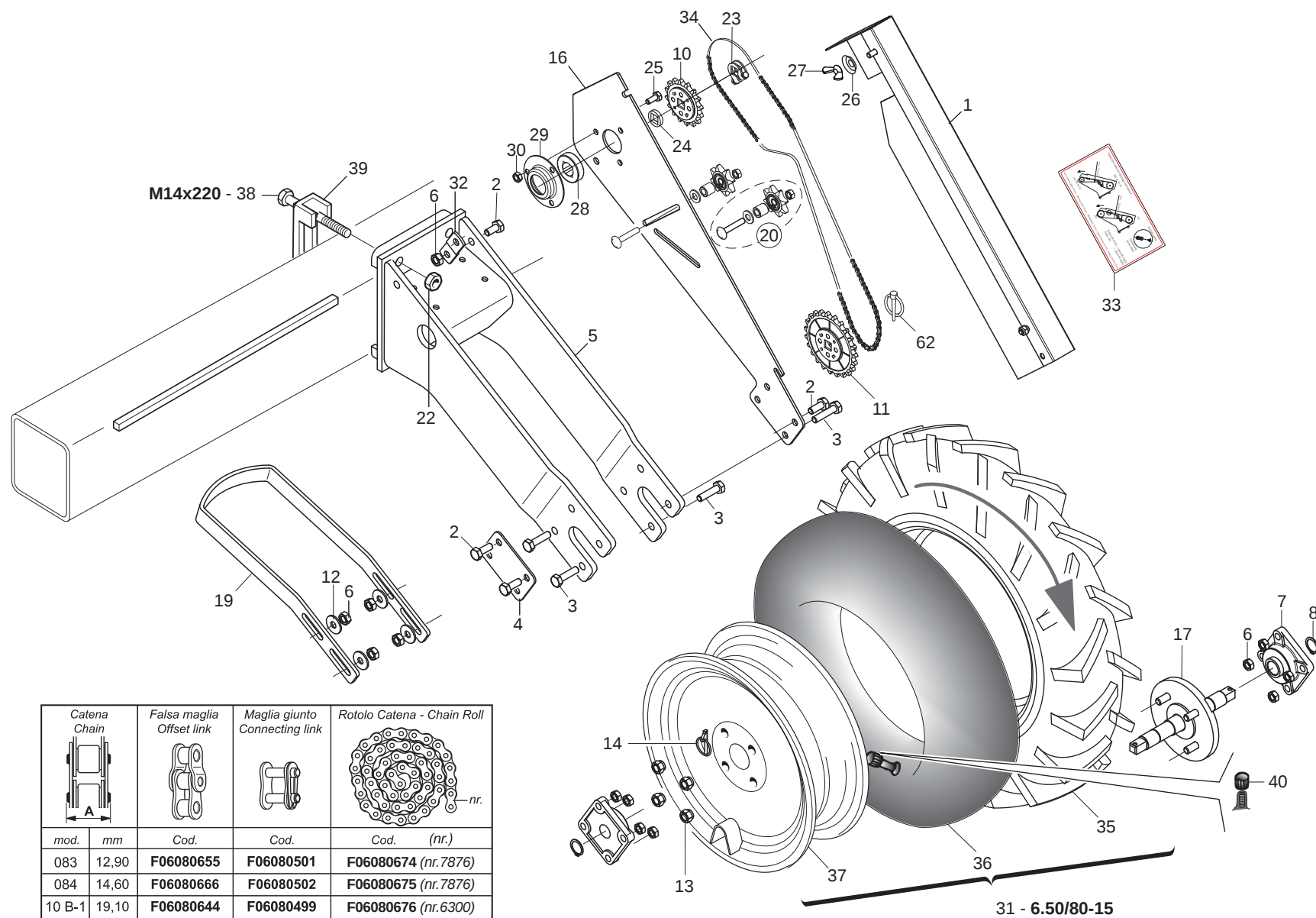
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
2	G15413020	SPINA 15X120 ZN	GALVANIZED PIN 15X120	GOUPILLE 15X120 ZN	STIFT 15X120 ZN	CLAVIJA 15X120 ZN
3	G16611090	SUPP.BRACCIO SEGN.RINF.DX				
4	G16611100	SUPP.BRACCIO SEGN.RINF.SX				
5	G16611150	BRACCIO SEGNAFIL RINF.				
6	G16072221	BRACCIO SEGNAF.				
7	G16611250	PERNO D.32,00X343				
8	G16610430	FONDELLO ZN.	BOTTOM ZN.			
9	G16610160	SUPP.CUSCINETTI DISCO SEGN.ZN.	GALVAN. ROWMARKER DISK BEARING	SUPPORT ROULEMENTS DISQUE TRAC	SCHEIBENLAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE DE DISCO MARC
10	F04010156	CUSC.d20 D47 B14 6204 2RSH	BEARING d20 D47 B14 6204 2RSH			
11	G18801270	BOCCOLA 21 X25 X12 ZN	BUSHING 21 X 25 X 12 ZN	BOITE 21 X25 X12 ZN	BsCHSE 21 X25 X12 ZN	CASQUILLO 21 X25 X12 ZN
12	F02050370	ANELLO E. DI 47X1,75 U7437 C70	SEEGER RING 47X 1,75 U7437 C70	SEEGER E. 47X 1,75 U7437 C70	SEEGERING E. 47X1,75 U7437 C70	ANILLO E. 47X 1,75 U7437 C70
13	G15413010	SPINA 15X62 ZN	PIN 15X62 ZN	GOUPILLE 15X62 ZN	BOLZENSTIFT 15X62 ZN	PASADOR 15X62 ZN
14	F03010576	ANELLO OR 50,52X1,78 NBR	GASKET OR 50,52X1,78 NBR	BAGUE OR 50,52X1,78 NBR	RING OR 50,52X1,78 NBR	ANILLO OR 50,52X1,78 NBR
15	G19204230	SUPPORTO MANICOTTO TQ.50				
16	G17111330	SCONTRO 90X70 -10 4F11 66X46	STOP TEETH 90X70 -10 4F11 66X4	BUT+E 90X70 -10 4TROUS 11 66X4	ANSCHLAG 90X70 -10 4F11 66X46	DIENTE DE PARADA 90X70 -10 4F1
17	F20110860	CAV.T.M10X 1,5X 30 46X128,5ZN	U BOLT M10X46 ZN	CAVALIER M10X46 ZN	VERBINDUNG M10X46 ZN	PERNO EN U M10X46 ZN
18	G17111290	MANICOTTO DISCO	DISC COUPLING SLEEVE	MANCHON DISQUE	SCHEIBENMUFFE	MANGUITO DISCO
19	G16610180	PERNO REGGIDISCO SEGNAF.	ROWMAKER DISC-HOLDER PIN	PIVOT PORTE-DISQUE TRACEUR	SCHEIBENTRAGBOLZEN	PERNO SOPORTE DISCO MARCAFILE
20	G16610170	DISCO SEGNAFIL D.320	ROW MARKER DISK D.320	DISQUE TRACEUR D320	SPURREISSERSCHEIBE D. 320	DISCO MARCARDOR DE FILAS O 320
21	G16610222	MONT.DISCO D.320 LIM.	ROWMARKET DISC D.320 ASSEMBLY			
22	F01020168	VITE M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCHR.M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN
23	G19204030	SCONTRO FISS.150 2F D15				
24	F01020077	VITE M 8X1,25X60 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X60 U5737 8.8 ZN	VIS M8X1,25X60 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X60 U5737 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X60 U5737 8.8 ZN
25	F01020050	VITE M6X1X80 U5737 8.8 ZN	SCREW M6X 1X80 U5737 8.8 ZN	VIS 6 X80 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X80 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X80 5737 8.G ZN
26	F01020236	VITE M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
27	F01060040	VITE M8X1,25X20 U5732 4.6 ZG	SCREW M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	VIS M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN
28	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
29	F01200293	DADO M12X1,75 U5588 6.8 ZN	NUT M12X1,75 U5588 6.8 ZN	ECROU M12X1,75 U5588 6.8 ZN	MUTTER M12X1,75 U5588 6.8 ZN	TUERCA M12X1,75 U5588 6.8 ZN
30	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
31	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
32	F01230098	DADO M18X 2,5 D982 8 ZN	NUT M18X 2,5 D982 8 ZN	ECROU M18X 2,5 D982 8 ZN	MUTTER M18X 2,5 D982 8 ZN	TUERCA M18X 2,5 D982 8 ZN
33	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZN	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
34	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	RONDELLE M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	SCHEIBE M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN
35	F02200227	COPIGLIA 5X 30 U1336 ZN	SPLIT PIN 5 X30 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X30 1336 ZN	SPLINT 5 X30 1336 ZN	PASADOR 5 X30 1336 ZN
36	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
37	G16610190	CHIUSURA CUSCINETTO ZN				
38	G16610210	ASS.LIMITATORE PROFONDITA'	LIMITER DEPTH COUPLYNG	GR. ASS. LIMITEUR DE PROFONDEU	TIEFENBEGRENZERKOMPLEX	CONJ. LIMITADOR DE PROFUNDIDAD
39	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
40	F05150459	PARACOLPI CIL.75X25 M12 SH70	BUFFER-CYL. 75X25 M12 781103	TAMPON CIL. 75X25 M12 781103	PUFFER ZYL. 75X25 M12 781103	PARACHOQ. CIL.75X25 M12 781103
41	F02100312	SPINA DI SICUREZZA D.8X45 ZN	SAFETY PIN D.8X45 ZN	FICHE EL.DE SECURITE D.8X45 ZN	SCHERSTIFT D.8X45 ZN	CLAVIJA DE SEGURIDAD D 8X45 ZN
42	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
43	F03150996	COPPIA COLLARI X TUBO D.18				
44	F01040101	VITE M 8X1,25X40 U5931 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X40 U5931 8.8 ZN	VIS M8X1,25X40 U5931 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X40 U5931 8.8	TORNILLO M8X1,25X40 U5931 8.8
45	G16918050	SUPPORTO SEGNAFIL MEGA				



IMPIANTO OLEODINAMICO SEGNAFILE

TAV. 031

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16610140	CILINDRO DE 30X40 -155	CYLINDER D.E.30-40/155	CYLINDRE D.E. 30-40/155	ZYLINDER D.E.30-40/155	CILINDRO D.E. 30-40/155
2	F01500012	RONDELLA IN RAME 1/4"	WASHER 13 X19X1,5 - 1/4"	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
3	F03150266	NIPPLO MM CIL-CIL 1/4-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE 1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL. 1/4 ZN	NIPPELZYL.1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.1/4 ZN
4	G22270463	TUB.TR.1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM	TUBE TR.1/4R2 F-F1/4 L1500 LM	TUB.TR.1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM	ROHR1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM	TUB.TR.1/4R2 F-F 1/4 L1500 LM
5	F20110770	CAV.Q.M14X 2X 50 96X119 ZN	U BOLT M14X2X50 96X119 ZN	BRIDE U M14X2X50 96X119 ZN	ANSCHLANG U M14X2X50 96X119 ZN	EL.DE EMPALME M14X2X50 96X119
6	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
7	G20970142	RONDELLA 32X4X15,5	WASHER 32X4X15-5	RONDELLE 32X4X15-5	UNTERLEGSCHEIBE 32X4X15-5	ARANDELA 32X4X15-5
8	G15412351	SUPPORTO VALVOLA				
9	F01020068	VITE M 8X1,25X40 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X40 U5737 8.8 ZN	VIS M 8X1,25X40 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X40 U5737 8.8 ZN	TORNIL.M8X1,25X40 U5737 8.8 ZN
10	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
11	F03100191	KIT GUARNIZ.CILINDRO 15413110	CYLINDER SEAL KIT 15413110	KIT GARNITURE CYLINDRE 1541311	KIT ZYLINDERDICHTUNG 15413110	KIT JUNTA CILINDRO 15413110
12	G16611050	VALVOLA SEGNAFILE CN COMPL	ROWMARKER VALVE ASSY.	SOUPAPE TRACEUR COMPL.	KOMPL. SPURREISSEVENTIL	V-LVULA MARC. DE FILAS COMPL
13	G15413080	TUBO 1/4 C-F L.4650	TUBE 1/4 C-F L.4650	TUBE 1/4 C-F L.4650	ROHR 1/4 C-F L.4650	TUBO 1/4 C-F L.4650
14	F03150859	CURVA 90°F.GIREV.1/4 - M.1/4	ELBOW 90° F. SWIVEL 1/4 -M.1/4	COUDE 90° F.TOURN.1/4 - M.1/4	KNIESTsCK 90 F.DREHB.1/4 - M.	CURVA 90 F.GIRAT.1/4 - M.1/4
15	F05150325	CAPPUC.F X INN.M RAP.1/2 ROSSO	COVER CONNECT F 1/2 RED	COUVERCLE CONNEXION F 1/2 ROSE	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. ROT	PAC PROTECCION F 1/2 ROJO
16	F03150211	NIPPLO MM CIL-CIL 1/2-1/4 ZN	NIPLE MM CIL-CIL 1/4-1/2 ZN	NIPLE MM 1/4-1/2 ZN	NIPLE GG 1/4-1/2 ZN	NIPLE MM 1/4-1/2 ZN
17	F03151237	ROS. 21 X27X1,5 RAME -1/2"	COPPER WASHER 21X27X1,5 1/2	RONDELLE CUIVRE 21X27X1,5 1/2	SCHEIBE KUPFER 21X27X1,5 1/2	ARANDELA COBRE 21X27X1,5 1/2
18	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPP.GEWINDE KONISC 1/2	ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1/2
19	G15210561	TUBO 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500	PIPE 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500	TUBE 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500	ROHR 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500	TUBO 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500
20	G13811211	TUBO X COLLEG.AL TRATTORE	PIPE FOR CONNECTION TO TRACTOR	TUBE POUR CONN. AU TRACTEUR	ROHR F. KUPPLUNG AM SCHLEPPER	TUBO P/CONEXIN AL TRACTOR T
21	F03151226	REGOL.DI FLUSSO VRF 1/4' GAS	1/4' GAS VALVE VRF	SOUPAPE REG DEBIT VRF 1/4" GAZ	VENITL VRF 1/4' GAS	VæLVULA VRF 1/4' GAS
22	F03151219	RACCORDO -T- MASCHIO 1/4 ZN	MALE T-UNION 1/4 ZN	CONNECTION A T	T VERBINDUNG	JUNTURA A T
23	G16011690	NIPPLO MM 1/4-1/4 FORO 1,0	UPRIGHT 1/4' NIPPLE WITH GRUB	MONTANT NIPPLE 1/4 AVEC GRAIN	STZNDER NIPPEL 1/4 MIT STIFT 8	MONT.NIPLE 1/4 TORNIL.SIN CABE

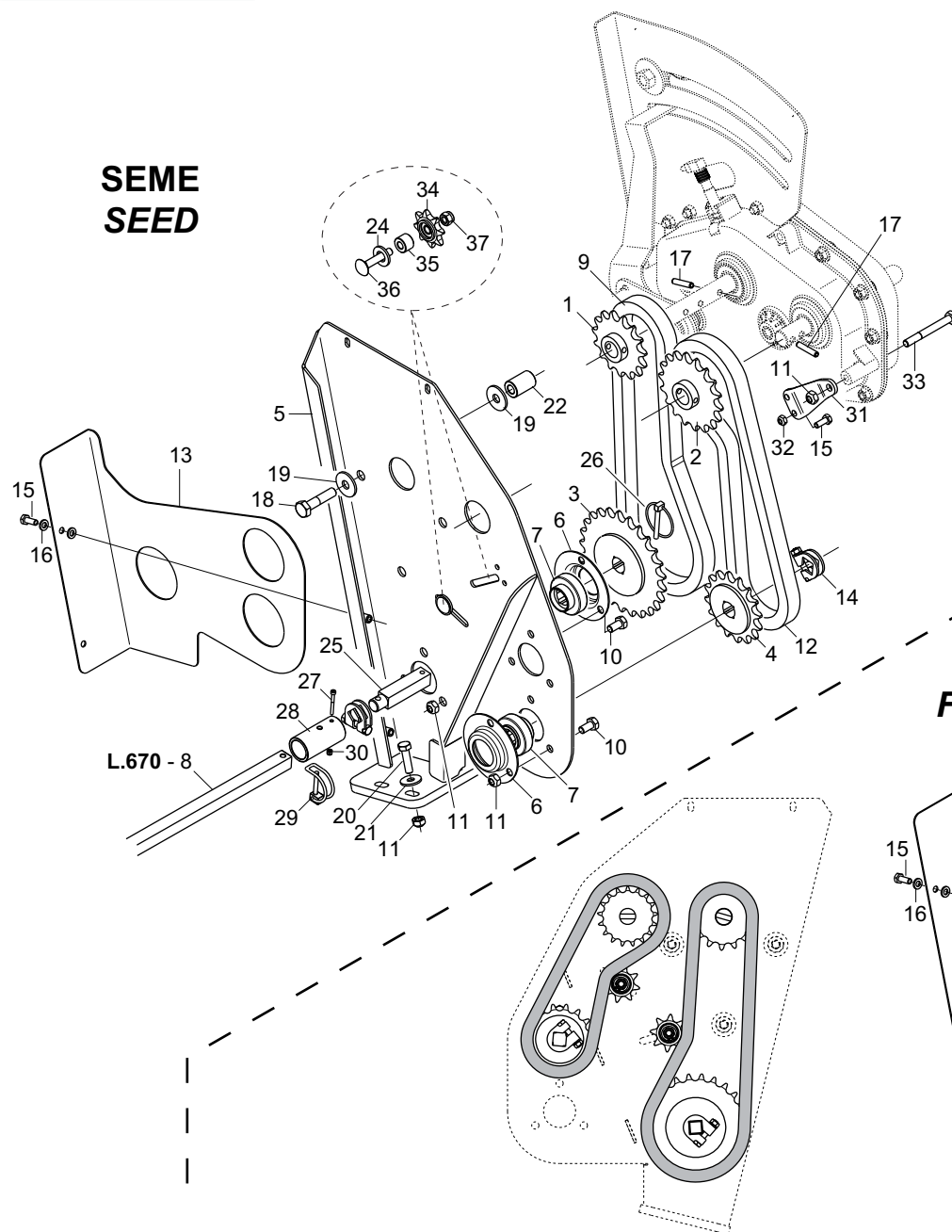


RUOTE DI TRASMISSIONE

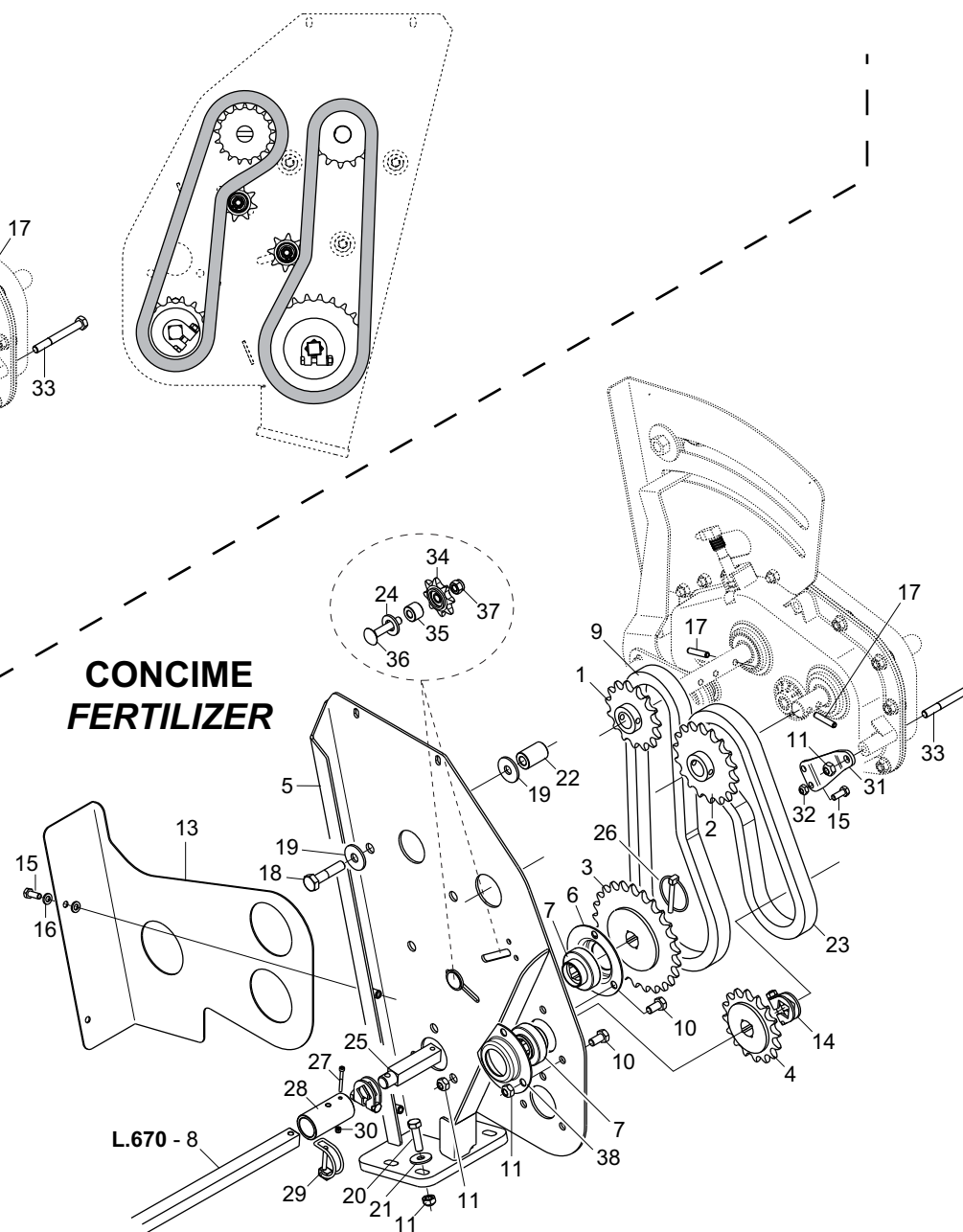
TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16630351	CARTER DX				
2	F01020472	VITE M10X1,5X25 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X25 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X25 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X25 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X25 5739 8.G ZN
3	F01020483	VITE M10X1,5X40 U5739 10.9 ZD	SCREW M10X1,5X40 U5739 10.9 ZD	VIS 10X40 5739 10.9 ZD	SCHRAUBE 10X40 5739 10.9 ZD	TORNILLO 10X40 5739 10.9 ZD
4	G16630380	SCONTRO 100X70-3 4F11 70X40	STRIKER PLATE 100X70-3 4F	BUTEE 100X70-3 4F	ANSCHLAG 100X70-3 4F	ELEMENTO DE EMPALME 100X70-3 4
5	G16630300	SUPPORTO RUOTA 6,50/80-15	WHEEL SUPPORT 6,50/80-15	SUPPORT ROUE 6,50/80-15	RADLAGER 6,50/80-15	SOPORTE RUEDA 6,50/80-15
6	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
7	F04100137	SUPPORTO FY 25 TF	SUPPORT FY 25 TF			
8	F02050101	ANELLO E. DE 25X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70	SEEGER E. 25X 1,2 U7435 C70	SEEGERING E. 25X 1,2 U7435 C70	ANILLO E. 25X 1,2 U7435 C70
9	F01010365	VITE M18X1,5X 50 U5740 8.8 ZN	SCREW 18X55 MB 5740 8.G ZN	VIS 18X55 MB 5740 8.G ZN	SCHRAUBE 18X55 MB 5740 8.G ZN	TORNILLO 18X55 MB 5740 8.G ZN
10	G16630400	PIGNONE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.	PIGNON Z-16 ZN.	RITZE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.
11	G16630370	INGRANAGGIO R.LIBERA Z-23 ZN	FREE WHEEL GEAR Z-23	ENGRENAGE Z-23 ROUE LIBRE	ZAHNRAD FREILAUF Z-23	ENGRANAJE R.LIBRE Z-23
12	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
13	F01250040	DADO COLON. 12X1.5 ZN	COLUMN NUT M12X1.5 STUD BOLT	ECROU M12X1. 5 COLONNE	SCHRAUBBOLZENMUTTER M12X1.5	TUERCA 12X1.5 COLUMNA
14	F02200452	SPINA SCATTO D.4,4 B/80 ZN	SNAP PIN D4,4 B/80 ZN	FICHE A DETENTE D4,4 B/80 ZN	EINRASTSTIFT D4,4 B/80 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D4,4 B/80 ZN
15	F01060047	VITE M8X1,25X45 U5732 4.6 ZN	BOLT 8X45 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8X45 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8X45 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8X45 5732 4.6 ZN
16	G16630311	SUPPORTO TRASMISSIONE SP540				
17	G22270281	ASSE RUOTA TRASM.MAGG. SP/S	INCREASED DRIVE WHEEL AXLE	AXE ROUE ENTRAINEMENT 6.50-15	RADACHSE sBERBEM. ANTRIEB SP/S	EJE RUEDA TRANS. SOBREDIMENS.
18	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
19	G15430660	RASCHIATERRA MAGGIORATO SP 530	INCREASED SOIL-SCRAPER SP 530	RACLEUR MAJOR. SP 530	sBERGROSSER ERDSCHABER SP 530	RASCADOR TIERRA OBREDIMENS. SP
20	G16630810	KIT INGR.Z8 5/8"X3/8" CUSC.	GEARS KIT Z8 5/8"X3/8"			
21	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
22	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2
23	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
24	G66248218	RONDELLA DISTAN.SPAND.	MAN. SPR. SPACER WASHER	RONDELLE ENTRETOISE EP. ENGRAI	ABSTANDSCHEIBE DsNGERSTREUER	ARANDELA DISTAN.ABONAD.
25	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1.25X16 U5739 8.8 ZN	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
26	G22220083	RONDELLA AD IMBOCCO	LEAD-IN WASHER	RONDELLE EMBOUTIE	TRICHTERSCHEIBE	ARANDELA DE MUESCA
27	F01240024	DADO M 8X1,25 U5448 5.8 ZN	NUT 8 UNI 5448 5.8 ZN	ECROU 8 UNI 5448 5.8 ZN	MUTTER 8 UNI 5448 5.8 ZN	TUERCA 8 UNI 5448 5.8 ZN
28	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
29	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE
30	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
31	F06120116	RUOTA 6.50/80-15 COMPL.	COMPLETE WHEEL 6.50/80-15			
32	G16630320	ATTACCO AL SUPPORTO RUOTA ZN	SUPP. WHEEL COUPLING	FIXATION SUPPORT ROUET	KUPPLUNG HALT. KL. RAD	CONEXIN SOP. RUEDECILLA
33	G19704701	DECAL.CATENE/INGR.RUOTE ANT.	STICKER	DECALCOMANIE	ABZIEHBILDER	CALCOMANIAS
34	F06080168	CATENA 5/8 ISO 10B 86 MAGLIE	CHAIN 5/8 ISO 10B 86 SHACKLE	CHAINE ISO 10B-1 86 MAILLES		
35	F06120180	COPERTURA 6.5/80-15 IM 110 6PR	TYRE 6.5/80-15 IM 110 4PR			
36	F06120135	CAMERA 15 T 340	INNER TUBE T 340			
37	F06120207	CERCHIO 5J 15 H2 PV RAL 9001	RIM 5J 15 H2 PV RAL 9001			
38	F01020236	VITE M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
39	G15110091	SCONTRO A U	STRIKER	BRIDE 150 MM	ANSCHLAG	ELEMENTO DE EMPALME
40	F05050025	CAPPELLOTTO PROTEZ. X VALV.PVC				

**SEME
SEED**



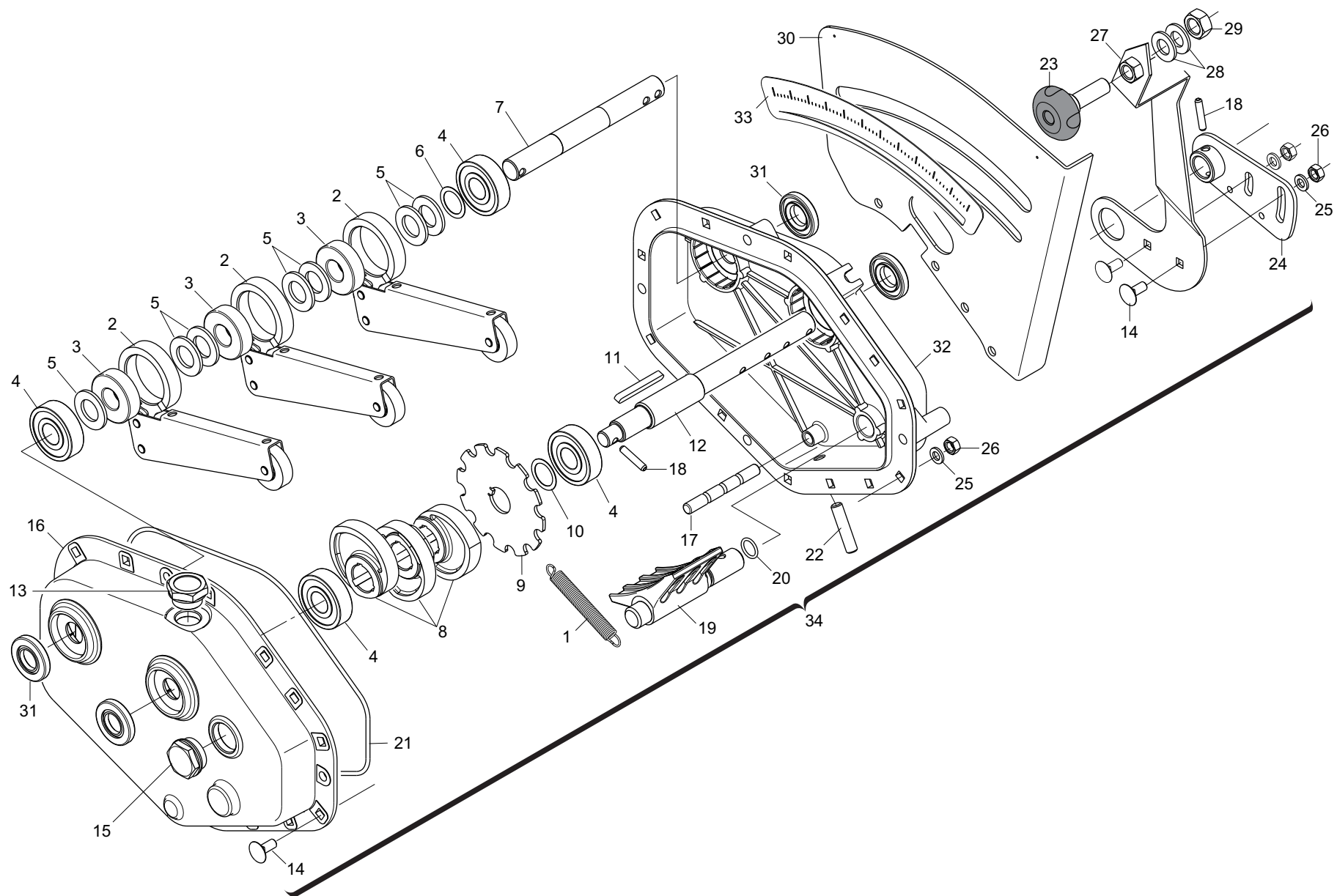
**CONCIME
FERTILIZER**



TRASMISSIONE ANTERIORE

TAV. 052

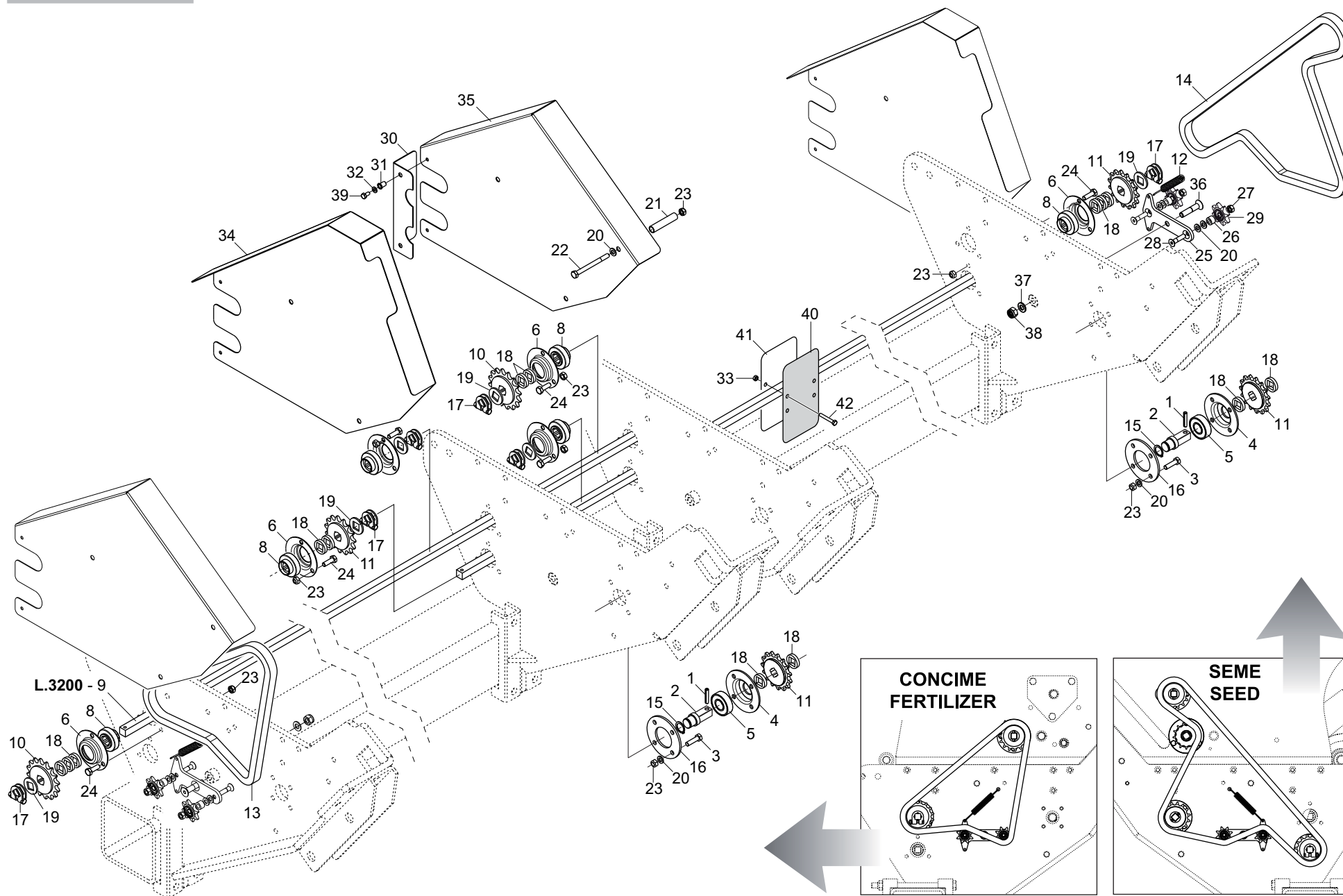
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16931020	PIGNONE Z15 ZN				
2	G16931140	PIGNONE Z18 ZN	PINION Z18			
3	G16630420	PIGNONE Z-25 ZN.	PINION Z-25 ZN.	PIGNON Z-25 ZN.	RITZE Z-25 ZN.	PINION Z-25 ZN.
4	G16630400	PIGNONE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.	PIGNON Z-16 ZN.	RITZE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.
5	G16914770	ASS.SUPPORTO CAMBIO				
6	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE
7	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
8	G13723080	ASSE TRASM.L.670				
9	F06080162	CATENA 5/8 ISO 10B 54 MAGLIE	CHAIN ISO 10B-1 54 LINKS	TRONCON CHAINE ISO10B-1 54MA.	KETTENZNGE ISO 10B-1 54 GLIED	TRECHO CADENA ISO 10B-1 54 ESL
10	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1.25X16 U5739 8.8 ZN	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
11	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
12	F06080716	CATENA 5/8 ISO 10B 50 MAGLIE				
13	G16931580	CARTER TRASMISSIONE FRONTALE				
14	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
15	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
16	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	RONDELLE D.6	SCHEIBE D.6	ARANDELA D.6
17	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPIÑA ELÁSTICA 6X30
18	F01020112	VITE M10X1,5X45 U5737 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X45 U5737 8.8 ZN	VIS M 10X45	SCHRAUBE M 10X45	TORNILLO M 10X45
19	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
20	F01020445	VITE M8X1,25X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
21	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	RONDELLE M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	SCHEIBE M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN
22	G17920580	BOCCOLA 10,25X20X30 ZN	BUSHING 10,25X20X30 ZN	BOITE 10,25X20X30 ZN	BUCHSE 10,25X20X30 ZN	CASQUILLO 10,25X20X30 ZN
23	F06080228	AN.CAT.5/8 40M.ISO 10B-1	CHAIN 5/8 ISO 10B1 40 LINKS	CHAINE 5/8 ISO 10B1 40 MAILLE	KETTE 5/8 ISO 10B1 40 GLIEDER	CADENA 5/8 ISO 10B1 40 ESLABN
24	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
25	G16034930	ALBERO TRASM. L=83 ZN	TRANSMISSION SHAFT L.83	ARBRE DE TRANSMISSION L.83	ANTRIEBSWELLE L.83	ARBOL DE TRANSMISION L.83
26	F02200463	SPINA SCATTO D. 5 B/81 ZN	SNAP PIN D5 B/81 ZN	FICHE A DETENTE D5 B/81 ZN	EINRASTSTIFT D5 B/81 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D5 B/81 ZN
27	F01020366	VIT.M 3X 0,5X 40 U5739 8.8 ZN				
28	G16931620	BOCCOLA DI SICUREZZA ZN				
29	F02200595	SPINOTTO X INGRANAGGIO	PIN X GEAR			
30	F01230011	DADO M 3X 0,5 D982 8 ZN	NORMAL SELF-LOCKING NUT 3 GAL	ECROU AUTOB. NOR. 3 ZN	MUTTER AUTOB.NOR.3 ZN	TUERCA AUTOB. NOR.3 ZN
31	G16931640	SUPPORTO CAMBIO ZN				
32	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
33	F01020083	VITE M 8X1,25X70 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X70 U5737 8.8 ZN	VIS M 8X70	SCHRAUBE M 8X70	TORNILLO M 8X70
34	G16630790	INGR.Z8 5/8X3/8 TENDICAT.COMPL				
35	G18801540	BOCCOLA 8,25 X18 X13 ZN	BUSHING 8.25 X 18 X 13	BOITE 8-25X18X13	BsCHSE 8-25X18X13	CASQUILLO 8-25X18X13
36	F01060047	VITE M8X1,25X45 U5732 4.6 ZN	BOLT 8X45 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8X45 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8X45 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8X45 5732 4.6 ZN
37	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	TUERCA AUTO. M8X1,25 D982 8 ZN
38	G22230086	SUPPORTO CUSCINETTO TAGLIATO	CUT BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER COUPE	HALTERUNG LAGER MIT SCHNITT	SOPORTE COJINETE CORTADO



CAMBIO

TAV. 062

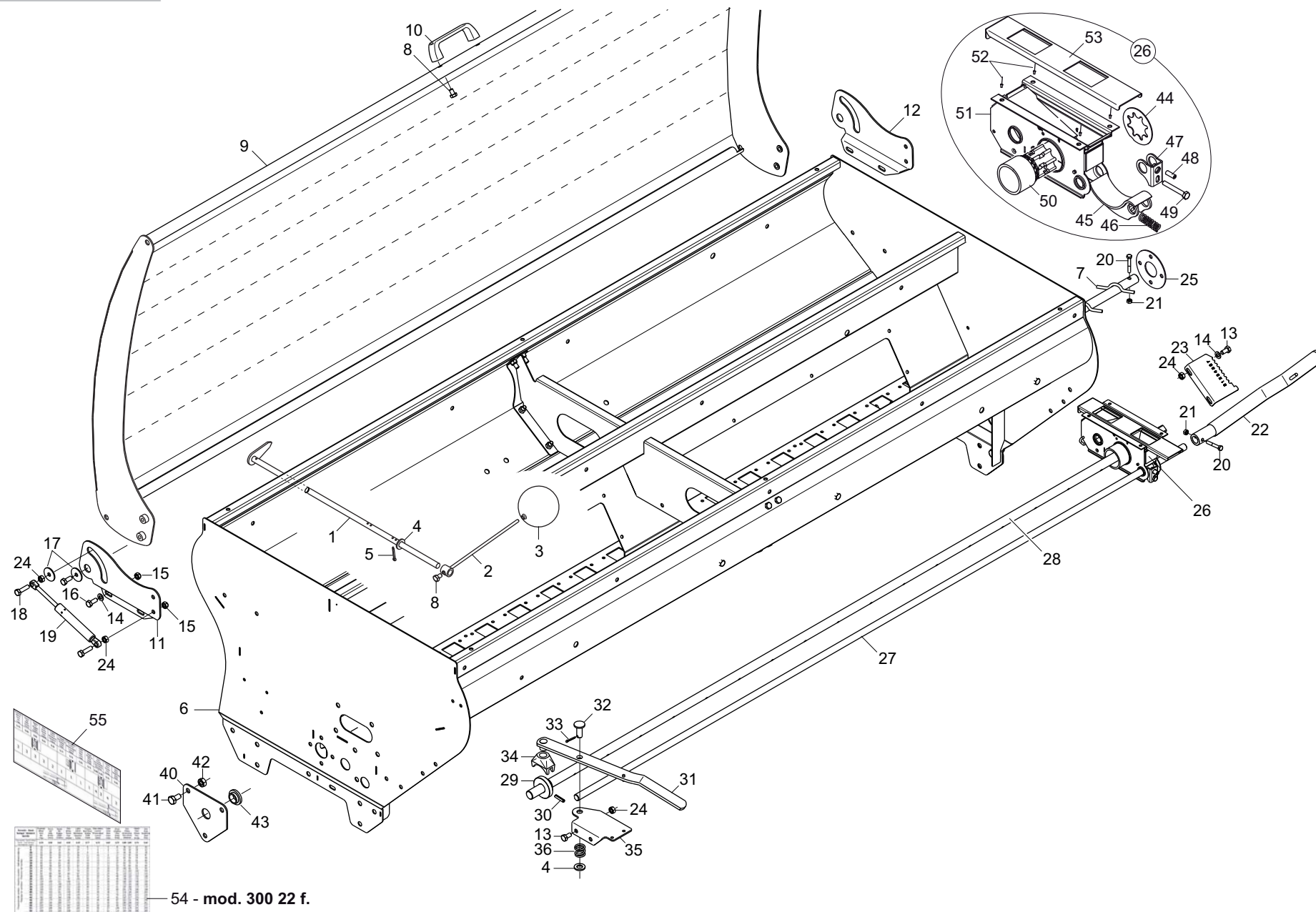
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G18903290	MOLLA TRAZ.CAMBIO M	TRACTION SPRING- GEARS M	RESSORT TRACT. BOITE VITESSE M	ZUGFEDER GETRIEBE M	MUELLE TRAC. CAMBIO M
2	G07000006	RIBADITURA BIELLA	CONNECTING ROD RIVETING	RIVETAGE BIELLE	PLEUEL EINNIETEN	REMACHADO BIELA
3	F06120065	RUOTA LIBERA KK20	FREE WHEEL KK20	ROUE LIBRE KK20	FREILAUF KK20	RUEDA LOCA KK20
4	F04010207	CUSC.D20 D52 B15 6304 Z	BEARING D20 D52 B15 6304 Z			
5	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN
6	G20970100	RONDELLA 30X0,5X22 ACC.	WASHER 30X0-5X22 ACC.	RONDELLE 30X0-5X22 ACIER	UNTERLEGSCHIEBE 30X0-5X22 ACC.	ARANDELA 30X0-5X22 ACC.
7	G16230530	ALBERO RUOTA LIBERA C.PLA BON.	FREE-WHEEL SHAFT	ARBRE ROUE LIBRE	LOS RADWELLE	LOS RADWELLE
8	G07000014	CAMMA CAMBIO BAGNO OLIO	OIL BATH GEARBOX CAM	CAME BOITE DE VIT. BAIN HUILE	NOCKEN GETRIEBE TLBAD	LEVA CAMBIO BA%O ACEITE
9	G16230520	RUOTA FONICA				
10	F01440079	ROND.RASAM.26,2X34,8X0,5 IX	WASHER D.26,2X34,8X0,5	RONDELLE D.26,2X34,8X0,5	UNTERLEGSCHIEBE D.26,2X35X0,5	ARANDELA D.26,2X34,8X0,5
11	F02150040	LINGUETTA 6X 6X 55 U6604A	PARALLEL KEY 6X 6X 55 U6604A	LANGUETTE 06X6X55 UNI 6604/A	FEDERKEIL 06X6X55 UNI 6604/A	LENGSETA 06X6X55 UNI 6604/A
12	G16230540	ALBERO CAMMES CAMBIO PLA	CAM SHAFT	ARBRE A CAMES	NOCKENWELLE	EJE DE LEVAS
13	F03150706	TAPPO OLIO 3/4" MODELLO TC/6				
14	F01060040	VITE M8X1,25X20 U5732 4.6 ZG	SCREW M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	VIS M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN
15	F03150736	TAPPO LIVELLO M30X1,5 HFE 22	OIL LEVEL PLUG M30X1,5 HFE 22	BOUCHON NIV. M30X1-5 HFE 22	STANDSCHRAUBE M30X1-5 HFE 22	TAPN NIVEL M30X1-5 HFE 22 D
16	G19005720	COPERCHIO CAMBIO				
17	G16230550	PERNO SUPPORTO MOLLE				
18	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
19	G16230560	REGOLATORE CAMBIO				
20	F03010390	ANELLO OR 15,08X2,26 NBR	O-RING 15,08X2,26 NBR	GARNITURE OR 15,08X2,26 NBR	DICHTUNG OR 15,08X2,26 NBR	JUNTA OR 15,08X2,26 NBR
21	F03010721	ANEL. OR 247,24X3,53 NBR	SEALING RING 247,24X3,53	BAGUE D'ETANCHEITE 247,24X3,53	DICHTUNGSRING 247,24X3,53	ANILLO AISLADOR 247,24X3,53
22	F01050104	VITE M10X1,5X45 U5927 14.9 BR	GRUB--SCREW 10X45 5927 14.9	GOUJON 10X45 5927 14.9	STIFT 10X45 UNI 5927 14.9	TORNILLO SIN CABEZA 10X45 5927
23	F06220014	VOLANTINO 8 LOBI M12X40 SX	8-LOBE HANDWHEEL M12X40 LEFT	VOLANT 8 LOBES M12X40 GCH	HANDRAD 8 BUCKEL M12X40 LINKS	VOLANTE 8 LOBI M12X40 IZQ
24	G16230590	ASS.SUPP.LEVA REGOLAZIONE ZN				
25	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDEL. M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 U6592ZN
26	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
27	G16230611	LEVA REGOLAZIONE ZN				
28	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
29	G16230360	DADO M12X1,75 SX AUTOB.	M12X1,75 LEFT SELF-LOCK NUT	ECROU M12X1,75 GCH AUTOBLOCANT	MUTTER M12X1,75 LINKS SELBSTSP	TUERCA M12X1,75 IZ. AUTO.
30	G16230571	SUPPORTO REGOLAZIONE ZN				
31	F03010257	ANEL. T.AS 20X 42X 7 D3760NBR	SEALING RING 20X 42X 7	BAGUE D'ETANCHEITE 20X 42X 7	DICHTUNGSRING 20X 42X 7	ANILLO AISLADOR 20X 42X 7
32	G19005710	SCATOLA CAMBIO				
33	G19703421	DECAL.REGOLAZ.CAMBIO PLA				
34	G16230511	SCATOLA CAMBIO SEME PLA COMPL				



TRASMISSIONE POSTERIORE

TAV. 071

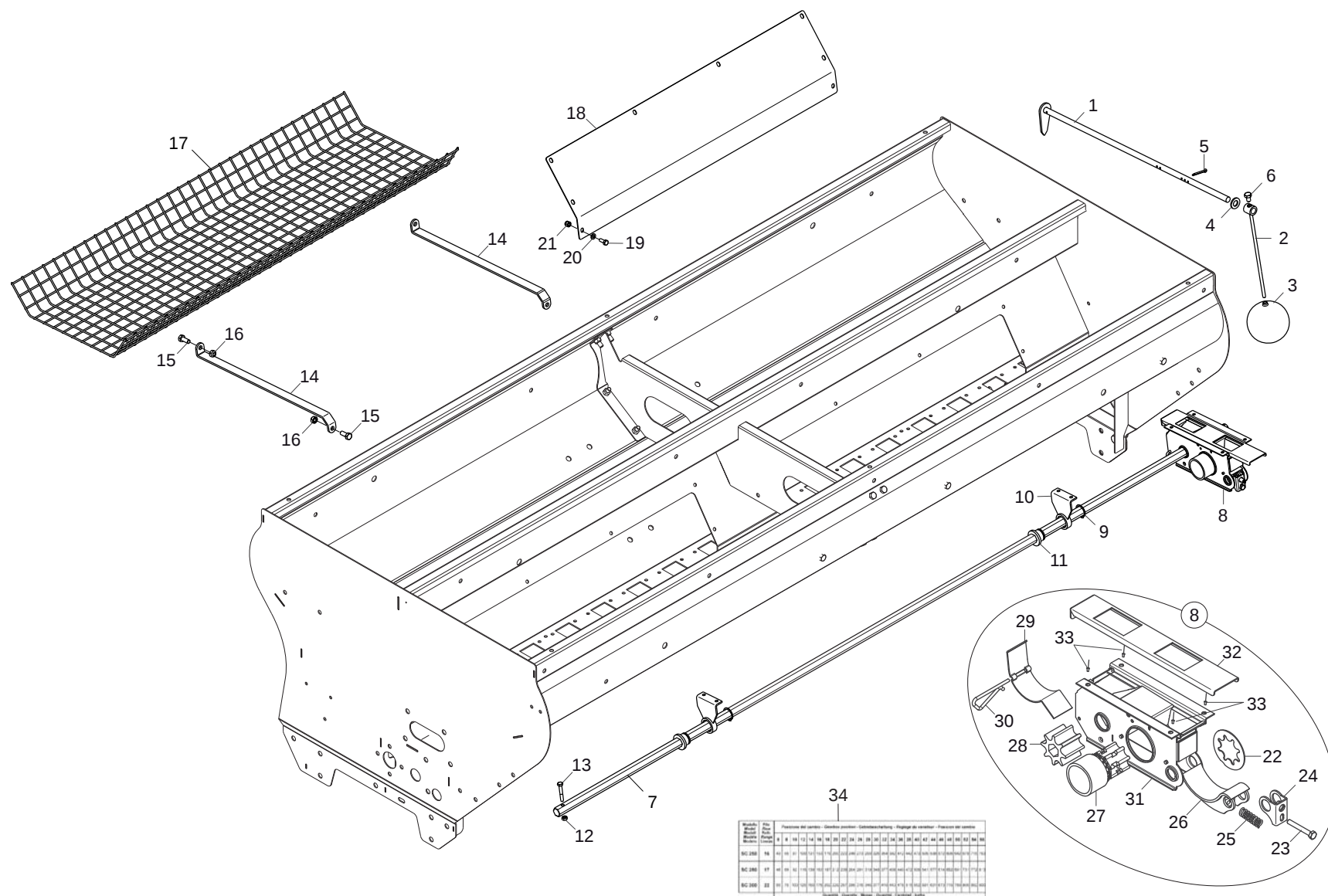
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
2	G16931080	PERNO RINVIO TRASM.SEME ZN				
3	F01020445	VITE M8X1,25X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
4	G16242190	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE
5	F04010156	CUSC.d20 D47 B14 6204 2RSH	BEARING d20 D47 B14 6204 2RSH			
6	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE
7	G16931070	RINVIO DISTRIBUZIONE COMPL				
8	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
9	G22250031	ASSE TRASM.SEMINAT.L.3200 SV	AXLE- SEEDING MACH. GEARBOX L.	AXE ENTRAÎNEMENT SEMEUR L.3200	ACHSE SZELEMENTANTRIEB .L.3200	EJE TRANS.SEMBR. L.3200 SV
10	G16630400	PIGNONE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.	PIGNON Z-16 ZN.	RITZE Z-16 ZN.	PINION Z-16 ZN.
11	G16630390	PIGNONE Z15 5/8-3/8 Q.16,4 ZN	PINION Z-15 ZN	PIGNON Z-15 ZN	RITZE Z-15 ZN	PINION Z-15 ZN
12	G18903280	MOLLATENDICATENA	TENSIONER SPRING	RESSORT TENDEUR DE CHAÎNE	FEDER KETTENSANNER	MUELLE TENSOR DE LA CADENA
13	F06080178	CATENA 5/8 ISO 10B 70 MAGLIE	CUT-DOWN CHAIN 5/8 ISO 10B 70			
14	F06080176	CATENA 5/8 ISO 10B 102 MAGLIE				
15	F02050078	ANELLO E. DE 20X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 20X1,2 7435 C70	SEEGER 20X 1,2 U7435 C70	SEEGER E. 20X 1,2 U7435 C70	
16	G16931170	DISTANZIALE TRASM.				
17	G22505085	FERMO ASSE IN LAMIERA	PLATE AXLE STOP	ARRET AXE EN TOLE	FESTSTELLVORRICHTUNG BLECHACHS	BLOQUEO EJE DE CHAPA
18	G66248218	RONDELLA DISTAN.SPAND.	MAN. SPR. SPACER WASHER	RONDELLE ENTRETOISE EP. ENGRAI	ABSTANDSCHEIBE DsNGERSTREUER	ARANDELA DISTAN.ABONAD.
19	G18701620	RONDELLA 16,5 X35 X3 QU.ZN	WASHER 16,5 X 35 X 3- GALVAN.	RONDELLE 16-5 X35 X3 QU.ZN	UNTERLEGSCHSHEIBE 16-5 X35 X3 Q	ARANDELA 16-5 X35 X3 QU.ZN
20	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDEL. M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 U6592ZN
21	G18802520	BOCCOLA 11,2 X14 X65 ZN	BUSHING 11,2 X14 X65 GALVA	BOÎTE 11,2 X14 X65 ZN	BsCHSE 11,2 X14 X65 ZN	CASQUILLO 11,2 X14 X65 ZN
22	F01020088	VITE M 8X1,25X90 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN	VIS M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X90 U5737 8.8 ZN	TORN. M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN
23	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
24	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	TORNIL.M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN
25	G15835330	TENDICATENA ZN				
26	G18801580	BOCCOLA 8,5 X15 X10 ZN	BUSH 8.5 X15 X10	DOUILLE 8,5 X15 X10	BUCHSE 8,5 X15 X10	MANGUITO 8,5 X15 X10
27	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
28	F01030060	VITE M 8X1,25X35 U5933 10.9 ZD	SCREW M8X1,25X35 U5933 8.8 ZD	VIS 8X35 5933 8.8 ZN	SCHRAUBE 8X35 5933 8.8 ZN	TORNILLO 8X35 5933 8.8 ZN
29	G16630790	INGR.Z8 5/8X3/8 TENDICAT.COMPL				
30	G16931630	CARTER TRASMISS.CONCIME-SEME				
31	F02250681	INSERTO FIL.M 6X14 ZN T.TONDA	THREADED INSERT M6X14 ZN	INSERT FILET+ M6X14 ZN	GEWINDEBUCHSE M6X14 ZN	INSERTO FILETT.M6X14 ZN
32	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	RONDELLE D.6	SCHEIBE D.6	ARANDELA D.6
33	F01220200	DADO M 5X 0,8 D980 8 ZN	NUT M5X 0,8 D980 8 ZN	ECROU M5X 0,8 D980 8 ZN	MUTTER M5X 0,8 D980 8 ZN	TUERCA M5X 0,8 D980 8 ZN
34	G16917900	CARTER TRASMISSIONE SEME				
35	G16917910	CARTER TRASMISSIONE CONCIME				
36	F01030095	VITE M10X1,5X50 U5933 10.9 ZD	SCREW 10X50 5933 10.9 ZN	VIS 10X50 5933 10.9 ZN	SCHRAUBE 10X50 5933 10.9 ZN	TORNILLO 10X50 5933 10.9 ZN
37	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDELL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
38	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT M10X 1,5 D982 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D982 8 ZN	SCHEIBE M10X 1,5 D982 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D982 8 ZN
39	F01020398	VITE M6X1X12 U5739 8.8 ZN	BOLT M6X12	VIS M 6X12	SCHRAUBE M 6X12	TORNILLO M 6X12
40	G16931650	PIATTO ROTAZIONALE ASSE				
41	G16931660	PIATTO ROTAZIONE ASSE ZN				
42	F01020383	VITE M5X0,8X30 U5739 8.8 ZN	SCREW M5X 0,8X 30 U5739 8.8 ZN	VIS 5X30 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 5X30 5739 8.G ZN	TORNILLO 5X30 5739 8.G ZN



TRAMOGGIA DISTRIBUZIONE SEME

TAV. 092

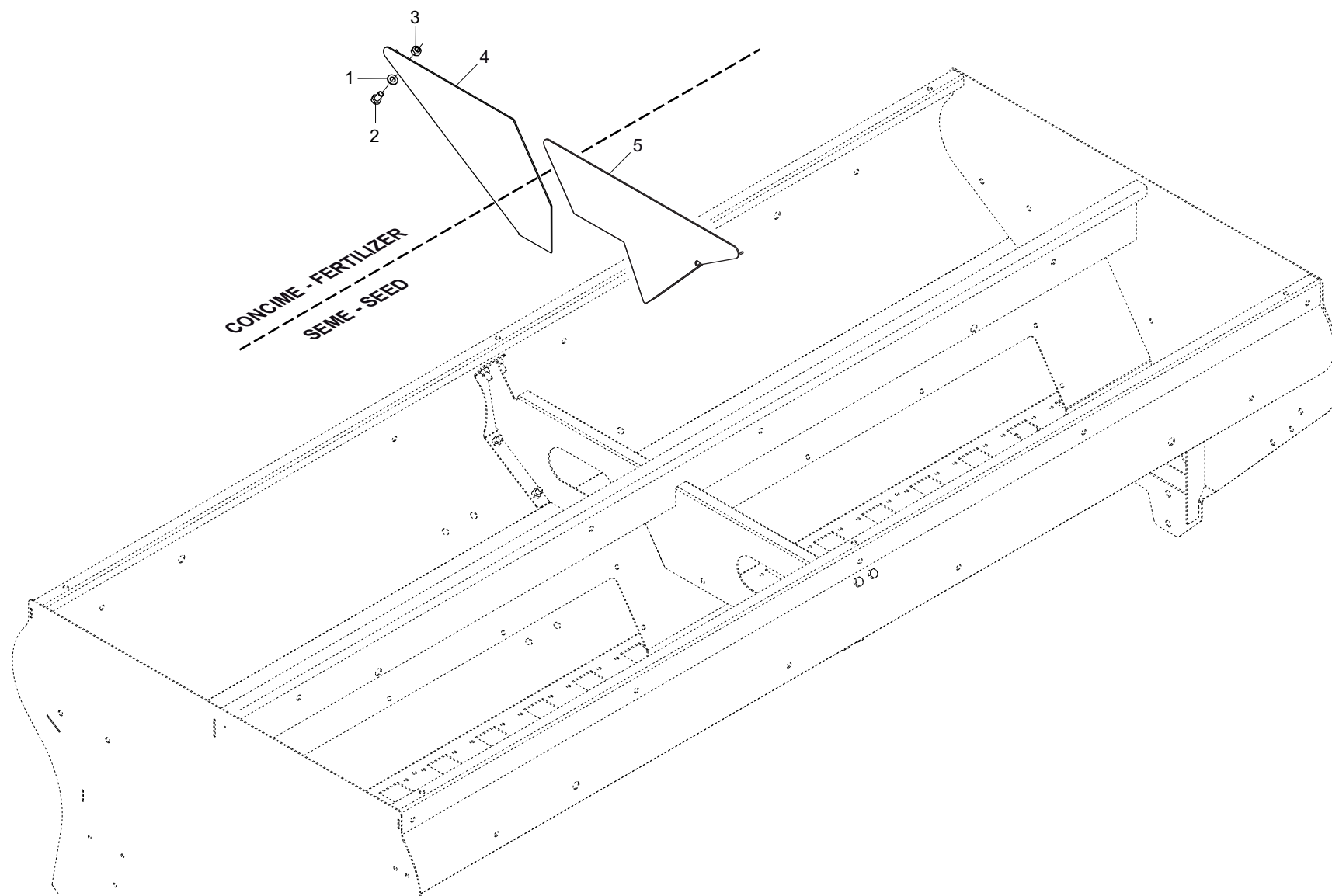
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16920390	INDICE LIVELLO SEME	LEVEL INDEX	INDEX DE NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICE NIVEL
2	G16920420	ASTA BLOCCO GALLEGGIANTE	BLOCK FLOATING ROD	TIGE FLOTTEUR ENSEMBLE	VARRILLA BLOQUE FLOTADOR	VARILLA BLOQUE FLOTADOR
3	G07000309	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
4	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
5	F02200195	COPIGLIA 4X 30 U1336 ZN	PIN 4 X30 U1336 ZN	GOUPILLE 4 X30 U1336 ZN	SPLINT 4 X30 U1336 ZN	CLAVIJA 4 X30 U1336 ZN
6	G16916010	TRAMOGGIA S300				
7	G16920500	ALBERO MESCOLO S-SC 300	MIX SHAFT S-SC 300	ARBRE MELANGEUR S-SC 300	MISCHERWELLE S-SC 300	EJE MEZCLADOR S-SC 300
8	F01020427	VITE M 8X1,25X12 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1,25X12 U5739 8.8 ZN	VIS 8X12 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 8X12 5739 8.G ZN	TORNILLO 8X12 5739 8.G ZN
9	G16916050	COPERCHIO 300				
10	F05150112	MANIGLIA INTERAS. 117 FORO 8MM	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANILLA
11	G16917960	SUPPORTO SX COPERCHIO TONDO ZN				
12	G16917950	SUPPORTO DX COPERCHIO TONDO ZN				
13	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1.25X16 U5739 8.8 ZN	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
14	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDEL. M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 U6592ZN
15	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
16	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
17	F01420049	ROS.M8 8,4X 32X 2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X32X2 U6593 ZN	RONDELLA M8 8,4X32X2 U6593 ZN	SCHEIBE M8 8,4X32X2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X32X2 U6593 ZN
18	F01020445	VITE M8X1,25X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
19	F02400011	MOLLA A GAS 400 N	GAS SPRING 400 N	RESSORT A GAZ 400 N	GASFEDER 400 N	MUELLE DE GAS 400 N
20	F01020040	VITE M6X1X40 U5737 8.8 ZN	SCREW M6X 1X40 U5737 8.8 ZN	VIS 6 X40 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X40 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X40 5737 8.G ZN
21	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN	NUT 6 UNI 5588 6.8 GALVANIZED	ECROU 6 UNI 5588 6.8 ZN	MUTTER 6 UNI 5588 6.8 ZN	TUERCA 6 UNI 5588 6.8 ZN
22	G16920460	LEVA REGOLAZIONE TASTATORI	FEELER ADJUSTING LEVER	LEVIER DE REGLAGE DES TATEURS	TASTERREGULIERHEBEL	PALANCA DE REGULAC. DE PALPAD
23	G16920360	SUPPORTO REGOLAZ. TASTATORI ZN	REGULATION SUPPORT	SUPPORT REGLAGE	EINSTELLERHALTERUNG	SOPORTE REGULACIEN
24	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
25	G16920230	RONDELLA CHIUS.FORO ALBERO	LOCK WASHER	RONDELLE FERMETURE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA CIERRE
26	G16920270	DISTRIBUTORE S COMPL.	COMPL. DISTRIBUTOR S	DISTRIBUTEUR S COMPL.	STREUER S KOMPL.	DISTRIBUIDOR S COMPL.
27	G16920620	ASSE REGOLAZ.TASTATORI ZN 300	ADJUST.SPINDLE 300	AXE REGLAGE 300	EINSTELLACHSE 300	EJE REGULACIN 300
28	G16920630	ASSE DISTRIBUZIONE SEME ZN	AXLE	AXE	ACHSE	EJE
29	G16920550	BOCCOLA ALBERO DISTRIBUTORE	BUSHING DISTRIBUTION AXLE	BOITE ARBRE DE DISTRIBUTION	BUCHSE ANTRIEBSWELLE	MANGUITO EJE DISTRIBUIDOR
30	F02100110	SPINA E.P. 6X 26 U6873 C70 BR	PIN EL. 6 X26 DIN 1481	FICHE EL.6 X26 DIN 1481	SPANNSTIFT 6 X26 DIN 1481	CLAVIJA EL.6 X26 DIN 1481
31	G16920260	LEVA APERTURA DOSATORE SEME	SEED DOSER OPENING LEVER	LEVIER OUVERTURE DOSEUR GRAINE	ÖFFNUNGSHEBEL SAARDOSIERUNG	PALANCA APERTURA DOSIFICADOR S
32	G16920520	PERNO MOLLA DI COMPRESSIONE	COMPRESSION SPRING PIN	PIVOT RESSORT DE COMPRESSION	BOLZEN DRUCKFEDER	PERNO MUELLE DE COMPRESIEN
33	F02200162	COPIGLIA 3X 20 U1336 ZN	SPLIT PIN 3 X20 1336 GALVAN.	GOUPILLE 3 X20 1336 ZN	SPLINT 3 X20 1336 ZN	PASADOR 3 X20 1336 ZN
34	G16920540	BLOCCO GUIDA ALBERO DISTRIB.	DISTRIB. SHAFT GUIDE BLOCK	BLOCAGE GUIDE ARBRE DISTRIBUTI	F_HRUNGSBLOCK VERTEILERWELLE	BLOQUE GUIA ARBOL DISTRIB.
35	G16910930	SUPP.LEVA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT LEVER SUPPORT	SUPP. LEVIER REGLAGE	RÉGOLIERHEBELHALTERUNG	SOPORTE PALANCA DE REGULACION
36	G18904000	MOLLA COMPRESSIONE DISTRIB.	DISTRIB. COMPRESSION SPRING	RESSORT COMPRESSION DISTRIB.	DRUCKFEDER STREUER	MUELLE COMPRESIEN DISTRIB.
37	G16915720	SUPP.BUSSOLIERA				
38	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
39	F01020476	VITE M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SCHRA. M10X1,5X 30 5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN
40	G16910910	CHIUSURA PER ALBERO MESCOLO	MIXER SHAFT CLOSURE	FERMETURE ARBRE MELANGEUR	VERSCHLUSS MISCHERWELLE	CIERRE EJE MEZCLADOR
41	F01020470	VITE M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 10X20	VIS M 10X20	SCHRAUBE M 10X20	TORNILLO M 10X20
42	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
43	G19004420	BOCCOLA SUPP.ASSE AGITATORE	UPPER STIRRER SHAFT BUSH	DOUILLE SUPP.AXE AGITATEUR	OBERE BUCHSE R_HRWELLENACHSE	MANGUITO SOPEJE AGITADOR
44	G16930010	RONDELLA SCORR.RULLO SEME	SLIDING SEED ROLLER WASHER	RONDELLE COULISSANTE ROULEAU G	UNTERLEGSCHIEBE GLEITUNG SAMEN	ARANDELA DESLIZ. RODILLO SEMIL
45	G19004391	TASTATORE	FEELER PIN	T-TEUR	ABTASTER	PALPADOR
46	G18904010	MOLLA SPINTA TASTATORE	FEELER PIN PUSH SPRING	RESSORT POUSSEE PALPEUR	FEDER SCHUB ABTASTER	MUELLE EMPUJE PALPADOR
47	G16920050	SUPPORTO TASTATORE	FEELER POINT SUPPORT	SUPPORT TATEUR	HALTERUNG ABTASTER	SOPORTE PALPADOR
48	F01050101	VITE M8X1,25X25 U5927 ZN	GRUB-SCREW 8 X25 5927	GOUJON 8 X25 5927	STIFT 8 X25 UNI 5927	TORNILLO SIN CABEZA 8 X25 5927
49	F01020041	VITE M6X1X45 U5737 8.8 ZN	SCREW M6X 1X45 U5737 8.8 ZN	VIS 6 X45 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X45 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X45 5737 8.G ZN
50	G19004372	RULLO DISTRIBUTORE SEME	SEED DISTRIBUTION ROLLER			
51	G16930190	SCATOLA DISTRIBUZIONE S	S DISTRIBUTION BOX	BOITE DE DISTRIBUTION S	STREUUNGSKASTEN S	CAJA DE DISTRIBUCION S
52	F02250148	RIVETTO STR. 6X12 U9200A AL	PULL RIVET 6X12 ALL	RIVET A RUPTURE 6X12 ALU	REISSNIETE 6X12 ALL	REMACHE DESGAR. 6X12 AL
53	G16930200	LEVA APERTURA	OPENING LEVER	LEVIER OUVERTURE	HEBEL STREUER	PALANCA MOVIL
54	G19703561	DECALC.TAB.SEMINA S-SC 300 22F	SEED PLANTING TRANSFER	DECALC. TABLEAU SEMIS	AUFKLEBERTABELLE AUSSAAT	ETIQUETAADHES. TABLA SIEMBRA
55	G19703570	DECAL. TABELLA REGOLAZIONE	ADJUST. STICKER TABLE	DECALC. TABLEAU DE REGLAGE	ABZIEHB. EINST. TABELLE	CAL. TABLE DE REGULACIEN



VARIANTI PER TRAMOGGIA DISTRIBUZIONE SEME-CONCIME

TAV. 102

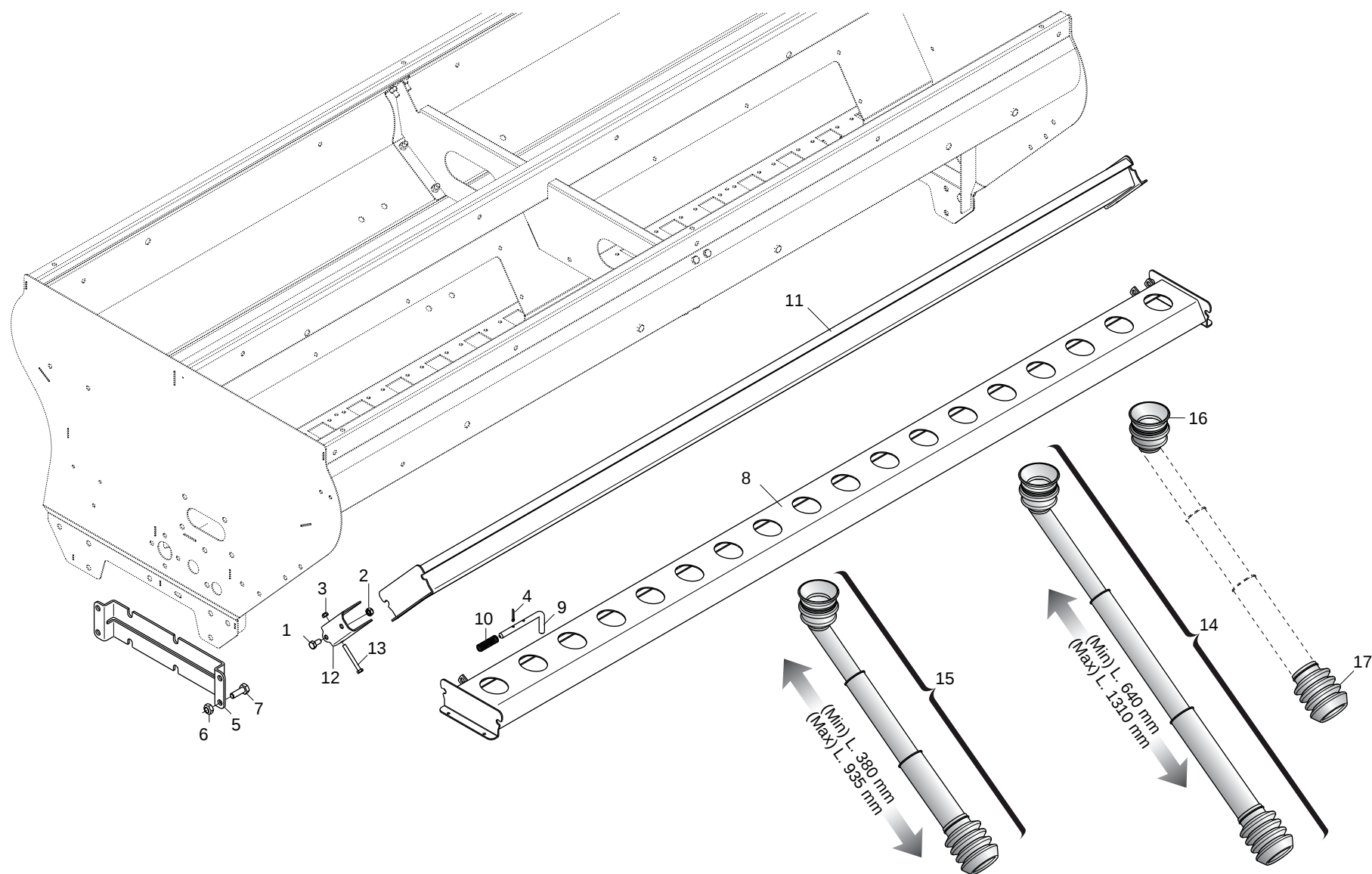
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16920390	INDICE LIVELLO SEME	LEVEL INDEX	INDEX DE NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICE NIVEL
2	G16920420	ASTA BLOCCO GALLEGGIANTE	BLOCK FLOATING ROD	TIGE FLOTTEUR ENSEMBLE	SCHWIMMERSTAB BLOCK	VARILLA BLOQUE FLOTADOR
3	G07000309	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
4	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
5	F02200195	COPIGLIA 4X 30 U1336 ZN	PIN 4 X30 U1336 ZN	GOUPILLE 4 X30 U1336 ZN	SPLINT 4 X30 U1336 ZN	CLAVIJA 4 X30 U1336 ZN
6	F01020427	VITE M 8X1,25X12 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1,25X12 U5739 8.8 ZN	VIS 8X12 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 8X12 5739 8.G ZN	TORNILLO 8X12 5739 8.G ZN
7	G16920560	ASSE DISTRIBUZIONE CONCIME ZN	FERTILISER DISTRIBUTION SPINDL	AXE DE DISTRIBUTION ENGRAIS	ACHSE D_NGERAPPARAT	EJE DISTRIBUCIÉN ABONO
8	G16920220	DISTRIBUTORE SC COMPL.				
9	F02050101	ANELLO E. DE 25X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70	SEEGER E. 25X 1,2 U7435 C70	SEEGERING E. 25X 1,2 U7435 C70	ANILLO E. 25X 1,2 U7435 C70
10	G16911030	SUPPORTO ALBERO CONCIME	SHAFT SUPPORT	SUPPORT ARBRE	WELLENLAGER	SOPORTE EJE
11	G19004410	BOCCOLA ROTAZIONE ASSE CONCIME	ROTATING FERTILIZER SHAFT BUSH	DOUILLE ROTATION AXE ENGRAIS	ACHSENDREHBUCHSE D_NGUNG	MANGUITO ROTACIÉN EJE ABONO
12	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN	NUT 6 UNI 5588 6.8 GALVANIZED	ECROU 6 UNI 5588 6.8 ZN	MUTTER 6 UNI 5588 6.8 ZN	TUERCA 6 UNI 5588 6.8 ZN
13	F01020040	VITE M6X1X40 U5737 8.8 ZN	SCREW M6X 1X40 U5737 8.8 ZN	VIS 6 X40 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X40 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X40 5737 8.G ZN
14	G16916610	SUPPORTO GRIGLIA TRAMOGGIA ECO				
15	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
16	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
17	G16931260	GRIGLIATO TRAMOGGIA 300				
18	G16914540	SEPARATORE TRAMOGGIA				
19	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
20	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	RONDELLE D.6	SCHEIBE D.6	ARANDELA D.6
21	F01230022	DADO M 6X 1 D982 8 ZN	NORM.SELF-LOCKING NUT 6 GALVAN	ECROU AUTOB.NOR.6 ZN	SELBSTSP. MUTTER NOR.6 ZN	TUERCA AUTOB. NOR. 6 ZN
22	G16930010	RONDELLA SCORR.RULLO SEME	SLIDING SEED ROLLER WASHER	RONDELLE COULISSANTE ROULEAU G	UNTERLEGSCHEIBE GLEITUNG SAMEN	ARANDELA DESLIZ. RODILLO SEMIL
23	F01020041	VITE M6X1X45 U5737 8.8 ZN	SCREW M6X 1X45 U5737 8.8 ZN	VIS 6 X45 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X45 5737 8.G ZN	TORNILLO 6 X45 5737 8.G ZN
24	G16920050	SUPPORTO TASTATORE	FEELER POINT SUPPORT	SUPPORT TATEUR	HALTERUNG ABTASTER	SOPORTE PALPADOR
25	G18904010	MOLLA SPINTA TASTATORE	FEELER PIN PUSH SPRING	RESSORT POUSSEE PALPEUR	FEDER SCHUB ABTASTER	MUELLE EMPUJE PALPADOR
26	G19004391	TASTATORE	FEELER PIN	T-TEUR	ABTASTER	PALPADOR
27	G19004372	RULLO DISTRIBUTORE SEME	SEED DISTRIBUTION ROLLER			
28	G19004381	RULLO DISTRIBUTORE CONCIME	FERTILIZER DISTRIBUTION ROLLER	ROULEAU DISTRIBUTEUR ENGRAIS	D_NGERVERTEILWALZE	RODILLO DISTRIBUIDOR ABONO
29	G16930130	PORTINA ISPEZIONE RULLO CONC.	TAPERED ROLLER INSPECTION HATC	PORTE INSPECTION ROULEAU FERTI	INSPEKTIONSFENSTER D_NGUNGSWAL	PUERTA INSPECCIÉN RODILLO ABON
30	G16920510	GANCIO DI CHIUSURA	CLOSING HOOK	CROCHET FERMETURE	SCHLIESSHAKEN	GANCHO CIERRE
31	G16930120	SCATOLA DISTRIBUZIONE SC	SC DISTRIBUTION BOX	BOITE DE DISTRIBUTION SC	STREUUNGSKASTEN SC	CAJA DE DISTRIBUCION SC
32	G16930020	LEVA APERTURA DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR OPENING LEVER	LEVIER OUVERTURE DISTRIBUTEUR	ÍFFNUNGSHEBEL STREUER	PALANCA DIVISION MOVIL
33	F02250148	RIVETTO STR. 6X12 U9200A AL	PULL RIVET 6X12 ALL	RIVET A RUPTURE 6X12 ALU	REISSNIETE 6X12 ALL	REMACHE DESGAR. 6X12 AL
34	G19703580	DECALC.TAB.DISTRIB.CONC.S-SC	FERTILIS. DISTRIBUT. TABLE	DECALC. TABLEAU DISTR. ENGRAIS	AUFKLEBERTABELLE D_NGERVERTEIL	ETIQUETA ADHES. DISTRIB. ABONO



SEPARATORI TRAMOGGIA

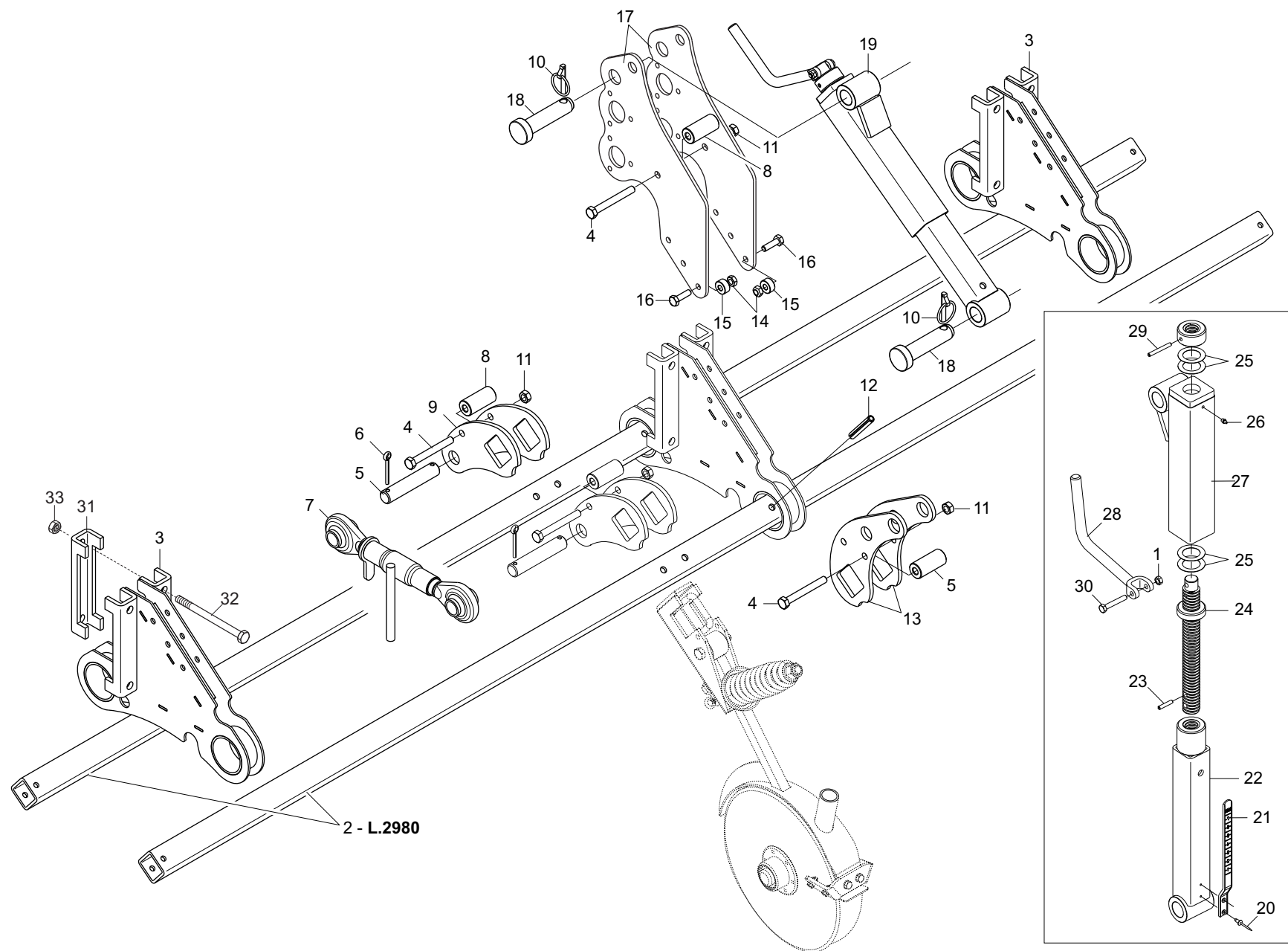
TAV. 121

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDEL. M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 U6592ZN
2	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1.25X16 U5739 8.8 ZN	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
3	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
4	G16916780	SEPARATORE TRAMOGGIA CONC.250				
5	G16916770	SEPARATORE TRAMOGGIA SEME 250				



TUBI CADUTA SEME/CONCIME
TAV. 131

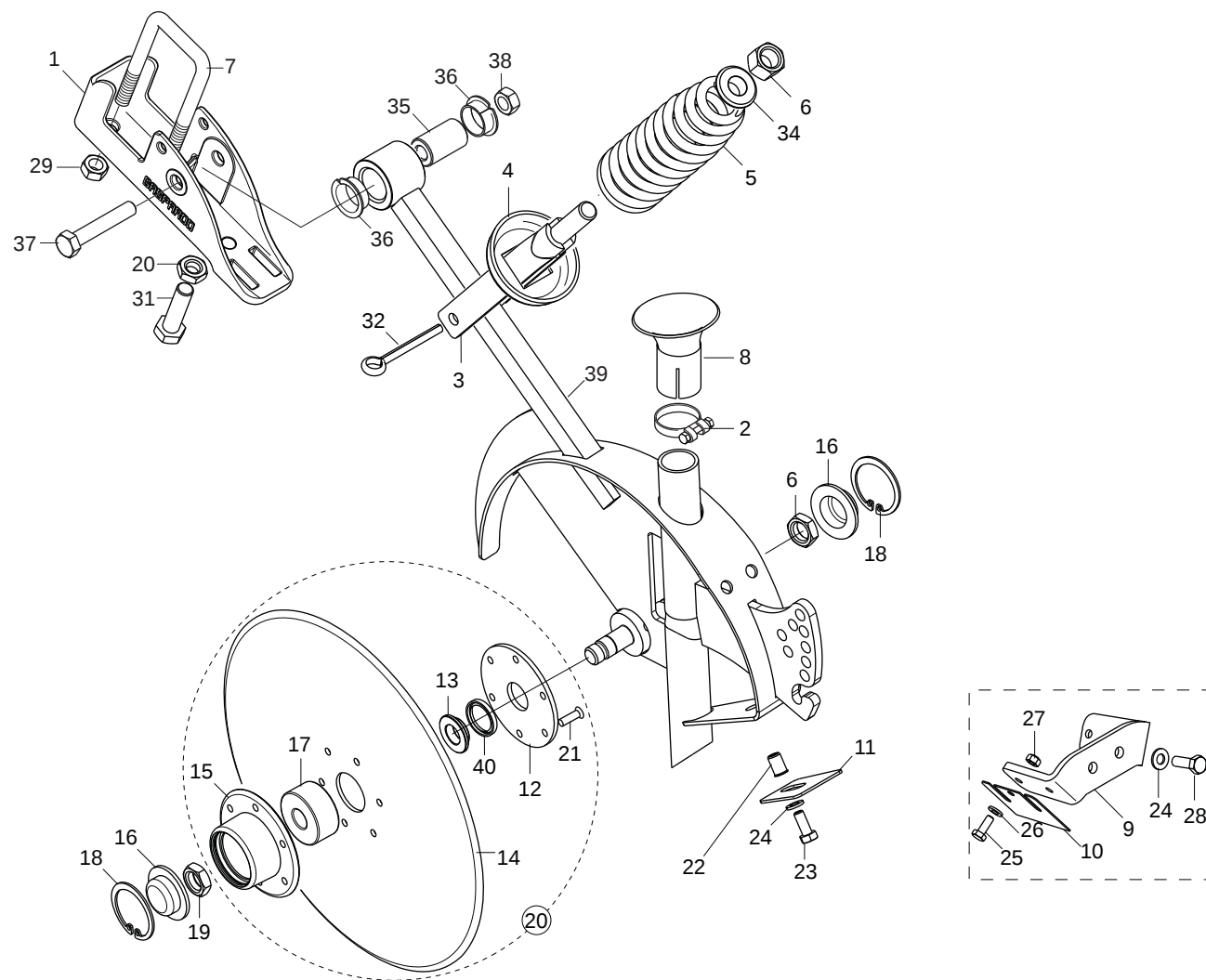
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X 1.25X16 U5739 8.8 ZN	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
2	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
3	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
4	F02200162	COPIGLIA 3X 20 U1336 ZN	SPLIT PIN 3 X20 1336 GALVAN.	GOUPILLE 3 X20 1336 ZN	SPLINT 3 X20 1336 ZN	PASADOR 3 X20 1336 ZN
5	G16915720	SUPP.BUSSOLIERA				
6	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
7	F01020476	VITE M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SCHRA. M10X1,5X 30 5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN
8	G16931270	BUSSOLIERA 300				
9	G16920140	CHIAVISTELLO BLOCCO BUSSOLIERA	LATCH	VERROU	RIEGEL	PESTILLO
10	G18904060	MOLLA CHIAVISTELLO BUSSOLIERA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
11	G16931290	VASCH.PROVA SEMINA 300	HOPPER SOWING TEST 300	TREMIE ASSAIE ENSEM. 300	TRICHTER SAATPROBE 300	TOLVA PRUEBA SIEMBRA 300
12	G16915480	SUPP.BUSSOLIERA				
13	F01020416	VITE M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	VIS 6 X55 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X55 5739 8.G ZN	TORNILLO 6X55 5739 8.G ZN
14	G16341180	TUBO TELESCOP.L=645-1312 COMPL				
15	G07002742	TUBO TELESCOPICO LUNGO	TELESCOPIC PIPE LONG	TUBE TELESCOP COMPL LONG ARR	LANGES TELESKOPPROHR	TUBO TELESCOPICO LARGO T
16	G07000127	CUFFIA SUP.TUBO TELESCOPICO	TELESCOPIC PIPE SUPP. HOUSING	PROTECTEUR SUP. TUBE TELESCOPI	OB. KASTEN TELESKOPPROHR	ENVOLTURA SUP. TUBO TELESCOPIC
17	G07000126	CUFFIAATTACCO SCARPETTA	SLIDE LINKAGE HOUSING	PROTECTEUR FIXATION SABOT	FALTENBALG	ENVOLTURA CONEXIN GUA APOYO GL



PRESSIONE ASSOLCATORI

TAV. 141

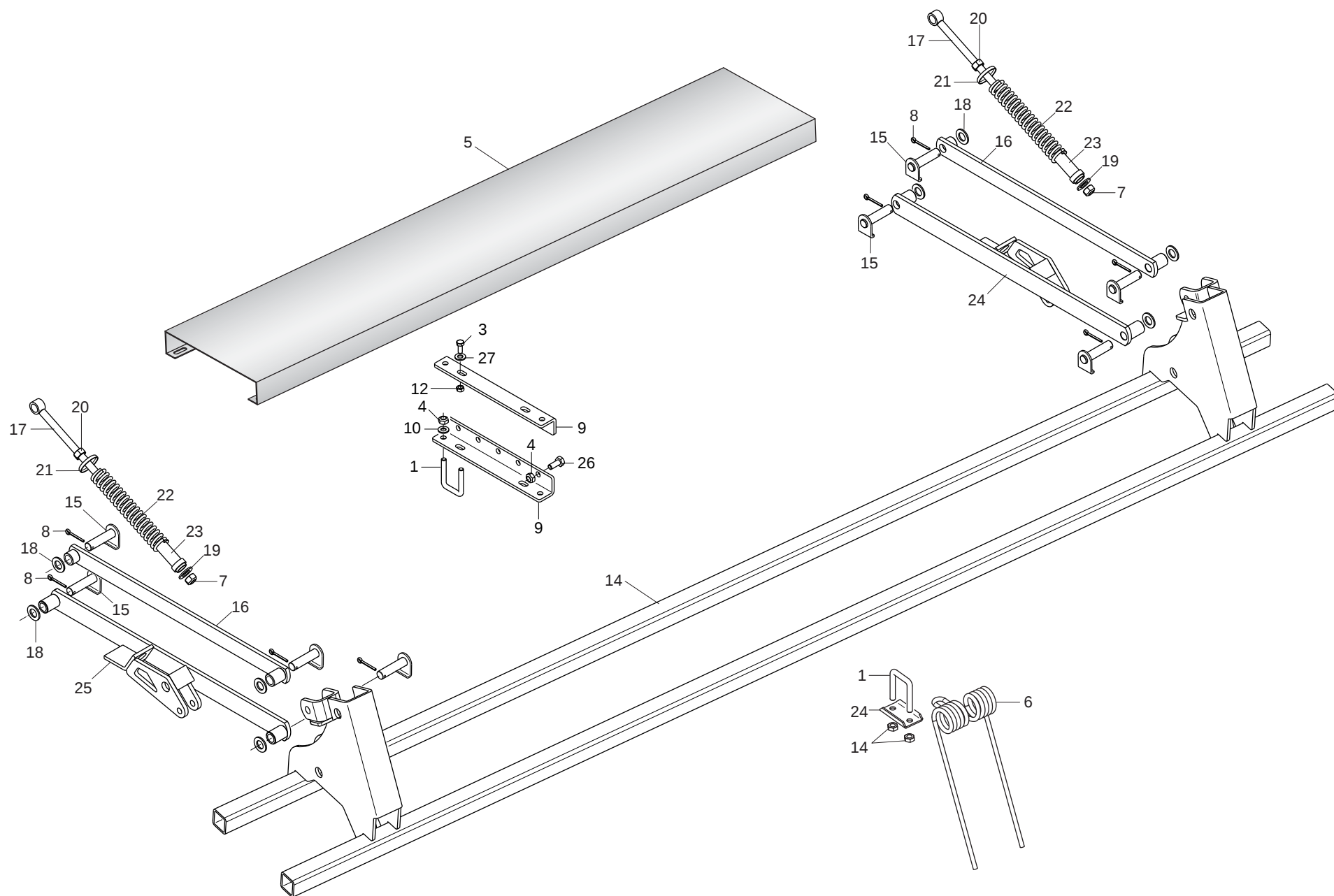
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
2	G16043070	TUBO Q. 50X 5X2980				
3	G16914790	ASS.SUPPORTO BARRA DI SEMINA				
4	F01020170	VITE M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,75X100 5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X100 5737 8.8 ZN
5	G15312070	SPINA CARRELLO	PIN CARRIAGE	BROCHE CHARIOT	WAGENSTIFT	CLAVIJA CARRETILLA
6	F02200247	COPIGLIA 6X 60 U1336 ZN	SPLIT PIN 6X 60 U1336 ZG	GOUPILLE 6X 60 U1336 ZG	SPLINT 6X 60 U1336 ZG	PASADOR 6X 60 U1336 ZG
7	F02450015	MART*M.L= 330 L= 270 D=25,4 ZG				
8	G16043040	BOCCOLA 12,5 X30 X64 ZN	BUSHING 12,5 X30 X64 GALVA	BOITE 12,5 X30 X64 ZN	BsCHSE 12,5 X30 X64 ZN	CASQUILLO 12,5 X30 X64 ZN
9	G16043000	ATTACCO TIRANTE	TIE ROD COUPLING	FIXATION TRINGLE	ZUGSTANGENKUPPLUNG	CONEXIN TIRANTE
10	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
11	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
12	F02100181	SPINA E.P. 12X 80 U6873 C70 BR	PIN EL. 12X 80 U6873 C70 BR	FICHE EL. 12X 80 U6873 C70 BR	SPANNSTIFT 12X 80 U6873 C70 BR	CLAVIJA EL.12X 80 U6873 C70 BR
13	G16043010	ATTACCO TIRANTE E REGOLAZIONE				
14	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
15	G18801940	BOCCOLA 10,25X25X12 ZN	BUSHING 10,25X25X12 GALVA	BOITE 10,25X25X12 ZN	BsCHSE 10,25X25X12 ZN	CASQUILLO 10,25X25X12 ZN
16	F01020472	VITE M10X1,5X25 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X25 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X25 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X25 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X25 5739 8.G ZN
17	G16914800	SUPPORTO REGOLAZ.TIRO MOLLE				
18	F20100078	PERNO D28 L93 C43 ZN	PIN D.28	GOUJON D.28	BOLZEN D.28	PERNO D.28
19	G16122790	MONT.REGOLAZIONE DISCHI				
20	F02250077	RIVETTO STR. 3X 14 U9200A AL	3X14 ALUMINIUM PULL RIVET	RIVET A RUPTURE 3X14 ALUMINIUM	REISSNIETE3X14 ALL.	REMACHE DESGAR. 3X14 ALL.
21	G19003400	ASTA INDICAZIONE PROFONDITA'	DEPTH INDICATING ROD	TIGE INDICATION PROFONDEUR	TIEFENANZEIGESTAB	VARILLA INDICACIÓN PROFUNDIDAD
22	G16122520	ASS.TUBO REGOLAZ.DISCHI INT.				
23	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
24	G16122560	ASS.VITE REGOLAZ.DISCH.ZN.				
25	G18702000	RONDELLA 31 X48 X0,6 (C67ARM.)				
26	F01100011	ING.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X1 7663-A ZN	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	SCHMIERBUECHE M6X1 7663-A ZN	ENGRAS. DE ESFERAS M6X1 7663-A
27	G16122490	ASS.TUBO REGOLAZ.DISCHI EST.				
28	G16122780	ASS.MANIGLIA DI REGOLAZIONE ZN				
29	F02100124	SPINA E.P. 6X 50 U6873 C70 BR	PIN EL. .6 X50 DIN 1481	FICHE EL. 6 X50 DIN 1481	SPANNSTIFT 6 X50 DIN 1481	CLAVIJA EL.6 X50 DIN 1481
30	F01020072	VITE M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	VIS M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	SCHR. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN
31	G15110091	SCONTRO A U	STRIKER	BRIDE 150 MM	ANSCHLAG	ELEMENTO DE EMPALME
32	F01020236	VITE M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCREW M14X2X220 U5737 8.8 BR	VIS M14X2X220 U5737 8.8 BR	SCHRAUBE M14X2X220 U5737 8.8	TORNILLO M14X2X220 U5737 8.8
33	F01200306	DADO M14X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M14X2	ECROU M14X2	MUTTER M14X2	DADO M14X2



ELEMENTI ASSOLCATORI A DISCO

TAV. 151

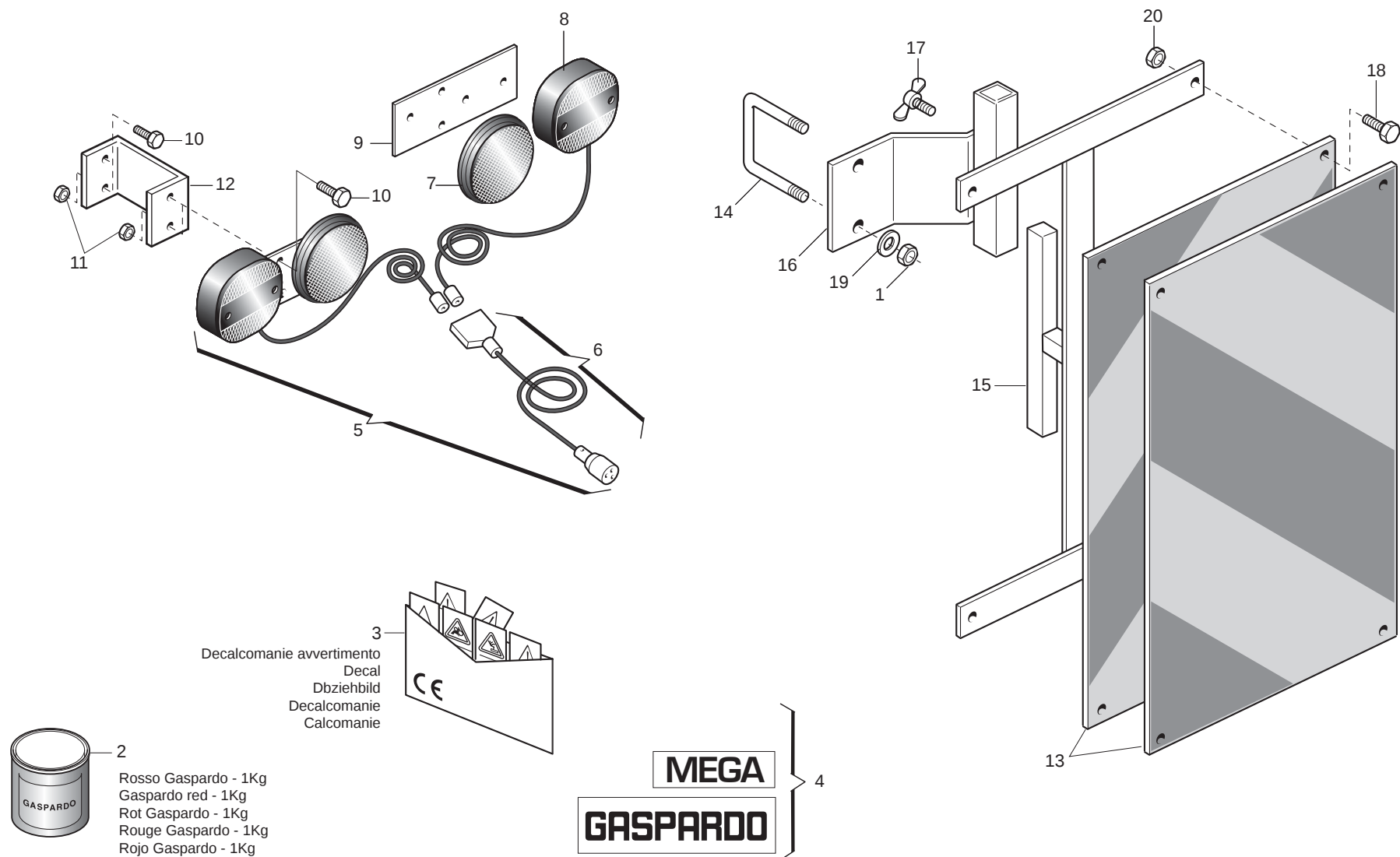
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G17940940	SUPPORTO ELEMENTO OPERATORE				
2	F02350071	FASCETTA AC036-039 W1 ZN C.VIT				
3	G16940560	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	GUIDAGE RESSORT	FEDERF_HRUNG	GU-A MUELLE
4	G16940540	RONDELLA FERMO MOLLA COMPRESS.	COMPRESS. SPRING LOCK WASHER	RONDELLE ARR-T RESSORT COMPRES	SPERRSCHEIBE DRUCKFEDER	ARANDELA DE TOPE MUELLE COMPRES
5	G16940510	MOLLA COMPRESSIIONE ELEMENTO	ELEMENT COMPRESSION SPRING	RESSORT COMPRESSION +L+MENT	DRUCKFEDER ELEMENT	MUELLE COMPRESIËN ELEMENTO
6	F01200442	DADO M16X 1,5 U5589 6.8 ZN	NUT 16X1-5 UNI 5589 6.8 GALVAN	ECROU 16X1-5 UNI 5589 6.8 ZN	MUTTER 16X1-5 UNI 5589 6.8 ZN	TUERCA 16X1-5 UNI 5589 6.8 ZN
7	F20110740	CAV.Q.M12X1,75X 35 63X 98 ZN	U BOLT M12X63 -95 ZN	CAVALIER M12X63 -95 ZN	VERBINDUNG M12X63 -95 ZN	PERNO EN U M12X63 -95 ZN
8	G16921160	MANICOTTO DI UNIONE				
9	G17940850	LAMA SUPPORTO RASCHIATERRA	SOIL SCRAPER SUPPORT	SUPPORT RACLEUR	HALTERUNG ERDSCHABER	SOPORTE RASCADOR TIERRA
10	G17940750	RASCHIATERRA DISCO	DISK SOIL-SCRAPER	RACLEUR DISQUE	ERDSCHABER SCHEIBE	RASCADOR DISCO
11	G17940771	RASCHIATERRA CENTRALE DISCO				
12	G15225480	FLANGIA INT.DISCO PROTETTO ZN	INNER DISK FLANGE	BRIDE INT. DISQUE	INNENFLANSCH SCHEIBE	BRIDA INTERIOR DISCO
13	G15225490	BOCCOLA PARAP.DISCO PROTETTO	BUSHING PARAP.DISCO PROTETTO	BOITE PARAP.DISCO PROTETTO	BUCHSE PARAP.DISCO PROTETTO	MANGUITO PARAP.DISCO PROTETTO
14	G17940910	DISCO ASSOLCATORE D.320	FURROW OPENER DISK D.320	DISQUE OUVR DD D.320	SCHIBE SZSCHAR D.320	DISCOS SURCADORES D.320
15	G15223651	SUPPORTO CUSCINETTO DISCO	DISK BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER DISQUE	SCHEIBENLAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE DISCO
16	G66248248	TAPPO IN PLASTICA	PLASTIC PLUG	BOUCHON EN PLASTIQUE	PLASTIKPFROPFEN	TAPN DE PLÆSTICO D
17	F04010084	CUSC.D17D47 B22,2 3303 LLU/DDU	BUSHING 3303 2RS	PALIER 3303 2RS	LAGER 3303 2RS	COJINETE 3303 2RS
18	F02050370	ANELLO E. DI 47X1,75 U7437 C70	SEEGER RING 47X 1,75 U7437 C70	SEEGER E. 47X 1,75 U7437 C70	SEEGERING E. 47X1,75 U7437 C70	ANILLO E. 47X 1,75 U7437 C70
19	G15220540	DADO M16X1,5 SX	NUT M16X1-5 LEFT	ECROU M16X1-5 GCH	MUTTER M16X1-5 LI	TUERCA M16X1-5 IZQ
20	G16941500	DISCO D.320 PROTETTO COMPL				
21	F02250521	RIBATTINO TSC 6 X19,8 A/2	RIVET TSC 6X19,8 A/2 BY PIECE	PAQUET RIVETS TSC 6X 19,8 A/2	PACKUNG NIETEN TSC 6X19,8 A/2	PAQU.REMACHES TSC 6X 19,8 A/2
22	F02250682	INSERTO FIL.M 8X16 ZN T.RIDOTT	CYLINDRICAL NUT 8X16 ZG T.RIDO	ECROU CYLINDRIQUE 8X16 ZG T.RI	ZYLINDRISCHE MUTTER 8X16 ZG	TUERCA CILINDRICA 8X16 ZG T.RI
23	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
24	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	RONDELLE M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	SCHEIBE M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN
25	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
26	F01420036	ROS.M6 6,4X 18X 2 U6593 ZN	FLAT WASHER 6-6X 18X2 6593 ZN	ROND. PLATE 6-6X 18X2 6593 ZN	SCHEIBE 6-6X 18X2 6593 ZN	ARAND. PLANA 6-6X 18X2 6593 ZN
27	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
28	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	TORNIL.M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN
29	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
30	F01200432	DADO M14X 1,5 U5589 6S ZN	NUT M14X1.5	ECROU M14X1.5	MUTTER M14X1.5	DADO M14X1.5
31	F01020547	VITE M14X2X50 U5739 8.8 ZN	BOLT M14X2X50	VIS M14X2X50	SCHRAUBE M14X2X50	TORNILLO M14X2X50
32	F02200272	COPIGLIA 10X 60 U1336 ZN	SPLIT PIN 10 X60 1336 GALVAN.	GOUPILLE 10 X60 1336 ZN	SPLINT 10 X60 1336 ZN	PASADOR 10 X60 1336 ZN
33	F01230084	DADO M16X1,5 D982 6 ZN	SELF LOCKING NUT M16X1,5	ECROU AUTOBL. M16X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	DADO AUTOBL. M16X1,5
34	G17940931	BOCCOLA GUIDA MOLLA ZN				
35	G18803270	BOCCOLA 12 X25 X42	BUSHING 12 X25 X42	BOITE 12 X25 X42	BsCHSE 12 X25 X42	CASQUILLO 12 X25 X42
36	F04150034	CUSCINETTO FLANGIATO 25X28X16	FLANGED BEARING 25X28X16			
37	F01020164	VITE M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	SCHR. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN
38	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
39	G17940692	SUPPORTO DISCHI DOPPI				
40	F03011075	AN. TENUTA B1OF 24X32X4	SEALING RING 24X32X4	BAGUE D'ETANCHEITE 24X32X4	DICHTUNGSRING 24X32X4	ANILLO AISLADOR 24X32X4



ERPICE COPRISEME POSTERIORE E PEDANA

TAV. 161

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F20110705	CAV.Q.M10X 1,5X 30 51X 62 ZN	U-BOLT GALVAN	CAVALIER ZN	BsGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN
2	G16240780	PIASTRINA MOLLA COPRISEME	PLATE SEED COVER SPRING	PLAQUETTE RESSORT COUVRE-GRAIN	PLZTTCHEN SAMENABDECKFEDER	PLAQUETA MUELLE CUBRESEMILLAS
3	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
4	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
5	G15311730	PEDANA L.2700	PLATFORM L.2700	MARCHEPIED L2700	TRITTBRETT L.2700	PLATAFORMA L.2700
6	G18904190	MOLLA COPRISEME POST.				
7	F01230084	DADO M16X1,5 D982 6 ZN	SELF LOCKING NUT M16X1,5	ECROU AUTOBL. M16X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	DADO AUTOBL. M16X1,5
8	F02200227	COPIGLIA 5X 30 U1336 ZN	SPLIT PIN 5 X30 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X30 1336 ZN	SPLINT 5 X30 1336 ZN	PASADOR 5 X30 1336 ZN
9	G16941320	SUPPORTO PEDANA				
10	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDELL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
11	F01030495	VITE TTCN 90' M8X16 + DADO ZN	TTCN 90' BOLT M8X16 GALVANIZED	VIS TTCN 90' M8X16 ZN	SCHRAUBE TTCN 90' M8X16 ZN	TORNILLO TTCN 90' M8x16 ZN
12	F01260043	DADO FLANG.M8 D6923 8.8 ZN	FLANGE NUT M8 DIN 6923 8.8 GAL	ECROU BRIDE .M8 DIN 6923 8.8 Z	GEFLANSCHTE MUTTER M8 DIN6923	TUERCA BRIDA M8 DIN 6923 8.8 Z
13	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
14	G16940202	ASS.ERPICE S-SC 300				
15	G16940391	PERNO ANTI ROTAZIONE ZN				
16	G16911351	ASS.BRACCIO SUPERIORE				
17	G16940310	REGOLAZIONE ERPICE	HARROW REGULATION	R+GLAGE HERSE	EGGENEINSTELLUNG	REGULACIÉN GRADA
18	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN
19	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	WASHER M16 17X30X3 U6592 ZN	RONDELLE M16 17X30X3 U6592 ZN	SCHEIBE M16 17X30X3 U6592 ZN	ARANDELA M16 17X30X3 U6592 ZN
20	F01200324	DADO M16X 2 U5588 8.8 ZN	NUT M16X2 U5588 8.8 ZN	ECROU M16X2 U5588 8.8 ZN	MUTTER M16X2 U5588 8.8 ZN	TUERCA M16X2 U5588 8.8 ZN
21	G20970503	RONDELLA A FOND.48X17,25X8X1,5	BOTTOMED WASHER 48X17-25X8X1-5	RONDELLE A CULOT 48X17-25X8X1-	BODENSCHIEBE .48X17-25X8X1-5	ARANDELA DE FOND.48X17-25X8X1-
22	G18904020	MOLLA COMPRESSIONE ERPICE	HARROW PRESSURE SPRING	RESSORT COMPRESSION HERSE	DRUCKFEDER EGGE	MUELLE COMPRESIÉN GRADA
23	G16940290	TUBO SCORRIMENTO MOLLA	SPRING SLIDING TUBE	TUBE GLISSEMENT RESSORT	FEDERSCHIEBEROHR	TUBO DESLIZAMIENTO MUELLE
24	G16910061	BRACCIO INFERIORE DX	RIGHT LOWER ARM	BRAS INFERIEUR DRT.	RECHTER UNTERER ARM	BRAZO INFERIOR DER.
25	G16910092	ASS.BRACCIO INFERIORE SX	LEFT LOWER ARM	BRAS INFERIEUR GCH.	LINKER UNTERER ARM	BRAZO INFERIOR IZQ.
26	F01020472	VITE M10X1,5X25 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X25 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X25 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X25 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X25 5739 8.G ZN
27	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDEL. M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 U6592ZN



ACCESSORI

TAV. 170

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDELL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
2	F03200251	ROSSO GAS.RAL3020 BICOM.LT.1,5				
3	G89900500	KIT DECALCOMANIE -CE-	DECAL KIT -CE-	KIT DECALCOMANIE -CE- K	IT ABZIEHB. -CE- S	ET CALCOMANAS -CE-
4	G89900516	KIT DECALCOMANIE MAESTRA	STICKER KIT MAESTRA	KIT DECALCOMANIE MAESTRA	KIT ABZIEHB. MAESTRA	SET CALCOMANAS MAESTRA
5	G13616620	KIT LUCI PER MACCHINE PORTATE	LIGHT KIT FOR MOUNTED MACHINE	KIT FEUX POUR MACHINES PORT+ES	KIT LICHTER F_R FIRDERMASCHINE	KIT LUCES PARA M-QUINAS SUSPEN
6	F05010080	CABLAGGIO PER KIT LUCI	LIGHT WIRING HARNESS	CABLAGE KIT PHARES	VERKABELUNG LAMPENKIT	CABLEADO JUEGO LUCES
7	F05010221	CATARIFRANGENTE TONDO D.80 >	D.80 ROUND REFLECTOR	CATADIOPTRE ROND D.80	RUNDER R_CKSTRAHLER D.80	PAPEL REFRACTARIO REDONDO D.80
8	F05010076	FANALE X KIT LUCI	LAMP KIT LIGHTS COMPL.	FEU KIT ECLAIRAGE COMPL.	LAMPEN KIT LICHT KOMPL.	FAROL SET LUCES COMPL.
9	G13616570	PIASTRA SUPP.LUCI	LIGHTS SUPPORT PLATE	PLAQUE DE SUPPORT ECLAIRAGE	LICHTERHALTERUNGSPLATTE	PLACA SOPORTE LUCES
10	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
11	F01200232	DADO M 6X 1 U5588 6.8 ZN	NUT 6 UNI 5588 6.8 GALVANIZED	ECROU 6 UNI 5588 6.8 ZN	MUTTER 6 UNI 5588 6.8 ZN	TUERCA 6 UNI 5588 6.8 ZN
12	G16911630	PIASTRA ATTACCO LUCI				
13	F05010357	N.2 PANNELLI CARICHI SPORGENTI	N.2 JUTTING LOAD PANELS	N.2 PANNEAUX CHARGES SAILLANT	N.2 TAFELN VORSPRINGENDE LADUN	2 PANELES CARGADOS SALIENTES
14	F20110725	CAV.Q.M10X 1,5X 30 81X 92 ZN	ROW MARKER SUPPORT M10 U-BOLT	CAVALIER M10SUPPORT TRACEUR	BsGELBOLZEN M10 SPURREISSERHAL	PERNO EN U M10 SOPORTE MARCA.
15	G16240530	SUPP.TABELLA INGOMBRO	O/ALL DIMENSION TABLE SUPP.	SUPP.TABLEAU D'ENCOMBREMENT	HALTERUNG BEMESSUNGSTABELLE	SOP.TABLADIM.MæX.
16	G16240750	ATTACCO TABELLA	CHART FIXING	FIXATION TABLEAU	KUPPLUNG TABELLE	CONEXIN TABLA O
17	F01090215	VITE M 8X1,25X15 U5449 5.8 ZN	BOLT 8X15 UNI 5449 5.8 GALVANI	VIS 8X15 UNI 5449 5.8 ZN	SCHRAUBE 8X15 UNI 5449 5.8 ZN	TORNILLO 8X15 UNI 5449 5.8 ZN
18	F01020378	VITE M5X0,8X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M5X 0,8X 16 U5739 8.8 ZN	VIS 5X16 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 5X16 5739 8.G ZN	TORNILLO 5X16 5739 8.G ZN
19	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
20	F01220200	DADO M 5X 0,8 D980 8 ZN	NUT M5X 0,8 D980 8 ZN	ECROU M5X 0,8 D980 8 ZN	MUTTER M5X 0,8 D980 8 ZN	TUERCA M5X 0,8 D980 8 ZN

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**

GASPARDO

**Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service
Servizio Ricambi - Spare Parts Service
+39 0434 695410**

DEALER:

G19530952

G19530952



MASCHIO GASPARDO SpA
Registered office & Production plant
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
info@maschio.com
www.maschionet.com

000 МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
Улица Пушкина, 117 Б
404126 Волжский
Волгоградская область
Тел. +7 8443 515152
факс. +7 8443 515153
info@maschio.ru

MASCHIO GASPARDO SpA
Production plant
Via Mussons, 7 - 33075
Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
info@gaspardo.it

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
Strada Înfrâritii, F.N.
315100 Chisineu-Cris (Arad) -România
Tel. +40 257 307030
Fax +40 257 307040
info@maschio.ro

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing - Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079
dialog@maschio.de
www.maschio.de

MASCHIO-GASPARDO North America
120 North Scott Park Road
Eldridge, IA 52748 - USA
Ph. +1 563 2859937
Fax +1 563 2859938
info@maschio.us

MASCHIO FRANCE Sarl
1, Rue de Mérignan ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79
info@maschio.fr

**MASCHIO-GASPARDO IBERICA
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CINA**